



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

ماي 2017 Mai

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	9.
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	10.
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	11.
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	12.
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		جولـية Juillet	أوت Août	سبتمبر Septembre	أكتوبر Octobre		
Comptabilité nationale	30/03/2017			29 (T2 -2017)		30/03/2017	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	06/07/2017	13 (Mai -2017)	14 (Juin -2017)	14 (Jull -2017)	14 (Août -2017)	06/07/2017	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2016					30/12/2016	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2016					30/12/2016	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	12/04/2017			29 (T2 -2017)		12/04/2017	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	08/06/2017	06 (Juin -2017)	07 (Juillet -2017)	07 (Août -2017)	07 (Sept -2017)	08/06/2017	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	17/07/2017	31 (Juin -2017)	31 (Juillet -2017)	29 (Août -2017)	29 (Sept -2017)	17/09/2017	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/06/2017	13 (Juin -2017)	10 (Juillet -2017)	11 (Août -2017)	11 (Sept -2017)	12/06/2017	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	13/04/2017				30 (an-2017)	13/04/2017	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2010- 2014 + قرص ليزري
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2013- 2014
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 20 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2010- 2014+ قرص ليزري
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
-المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2010
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2016 +قرص ليزري
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024+ قرص ليزري.....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 + قرص ليزري.....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 + قرص ليزري
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012+ قرص ليزري.....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216) الفاكس: 559 71 792 (216)

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2014 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2013-2014.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°20 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2010-2014+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2013 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2016 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	%	بالمائة
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكترولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	2م
M3	Mètre cube	متر مكعب	3م
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشترك	اشترك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر / كيلومتر	مسافر / كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نفط	ط.م.ن
lta	1 tasse	فنجان	ف

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 1 6	2 0 1 5	2 0 1 4	2 0 1 3	2 0 1 2	2 0 1 1	2 0 1 0	حسب الولايات
Tunis	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	تونس
Ariana	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	512.6	أريانة
Ben Arous	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	580.4	بن عروس
Manouba	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	362.3	منوبة
Nabeul	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	750.7	نابل
Zaghouan	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	170.8	زغوان
Bizerte	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	بنزرت
Béja	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	304.8	باجة
Jendouba	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	409.4	جندوبة
Le Kef	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	250.7	الكاف
Siliana	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	228.5	سليانة
Sousse	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	621.8	سوسة
Monastir	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	511.1	المنستير
Mahdia	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	398.3	المهدية
Sfax	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	916.2	صفاقس
Kairouan	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	562.3	القيروان
Kasserine	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	429.3	القصرين
Sidi Bouzid	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	سيدي بوزيد
Gabès	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	362.2	قابس
Médenine	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	461.2	مدنين
Tataouine	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	147.5	تطاوين
Gafsa	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	332.8	قفصة
Tozeur	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	توزر
Kébili	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	قبلي
Ensemble	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	10674.4	10565.7	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017	2016													
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾															2.1 الولادات ⁽¹⁾
Tunis	3686	44290	3234	3243	3626	3884	4166	4521	4394	4052	3046	3270	3168	3686	تونس
Ariana	...	3005	199	218	244	246	308	328	248	274	209	204	254	273	أريانة
Ben Arous	...	9931	688	726	857	817	1019	1003	1068	898	686	695	683	791	بن عروس
Manouba	62	705	53	59	43	72	69	81	61	52	35	66	52	62	منوبة
Nabeul	...	12739	780	864	1022	1131	1320	1406	1292	1097	848	899	968	1112	نابل
Zaghouan	188	2356	154	196	189	181	197	225	214	212	169	226	183	210	زغوان
Bizerte	705	8801	635	596	712	722	899	959	907	804	589	675	610	693	بنزرت
Béja	285	4313	305	315	332	366	443	476	470	382	356	291	287	290	باجة
Jendouba	365	4071	335	348	308	313	383	463	419	348	284	324	239	307	جندوبة
Le Kef	212	3307	217	257	264	291	316	331	362	310	225	247	240	247	الكاف
Siliana	248	3067	220	191	224	270	308	306	341	294	259	250	180	224	سليانة
Sousse	1251	14957	1203	1195	1323	1297	1441	1537	1253	1097	1121	1089	1131	1270	سوسة
Monastir	947	11576	930	875	1004	1002	1181	1159	1048	902	799	904	842	930	المنستير
Mahdia	562	8414	539	618	747	813	766	813	791	679	620	724	623	681	المهدية
Sfax	1465	21572	1499	1573	1869	2008	2112	2153	1992	1767	1567	1567	1643	1822	صفاقس
Kairouan	1102	12726	879	930	1014	1138	1188	1247	1089	948	940	1129	1001	1223	القيروان
Kasserine	878	10375	693	741	809	904	954	1037	950	806	848	900	795	938	القصرين
Sidi Bouzid	603	7811	552	603	696	689	771	727	653	630	605	600	595	690	سيدي بوزيد
Gabès	719	8231	631	646	711	716	832	808	738	627	583	686	585	668	قابس
Médenine	831	9986	676	759	870	879	1000	926	890	827	780	748	713	918	مدنين
Tataouine	256	2544	221	174	231	257	259	213	210	159	211	188	194	227	تطاوين
Gafsa	716	7908	621	601	646	712	710	722	724	629	598	633	588	724	قفصة
Tozeur	223	2194	183	184	201	190	215	199	194	152	137	147	181	211	توزر
Kébili	345	3509	306	287	338	283	316	276	236	254	226	276	295	416	قبلي
TOTAL	15649	218388	15753	16199	18280	19181	21173	21916	20544	18200	15741	16738	16050	18613	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾															3.1 الوفيات ⁽¹⁾
Tunis	1021	10607	922	920	859	744	792	854	776	889	804	1033	993	1021	تونس
Ariana	...	2243	201	144	170	168	181	179	170	188	169	234	225	214	أريانة
Ben Arous	...	2479	219	187	189	179	188	216	172	190	212	244	226	257	بن عروس
Manouba	131	1417	119	142	104	91	100	76	107	121	129	148	149	131	منوبة
Nabeul	...	3848	335	279	271	278	303	307	261	304	320	394	384	412	نابل
Zaghouan	128	829	92	97	54	63	63	67	42	72	53	70	76	80	زغوان
Bizerte	434	3242	286	270	238	259	238	287	211	241	245	369	278	320	بنزرت
Béja	245	1835	183	150	133	130	144	138	128	149	145	178	159	198	باجة
Jendouba	328	2364	214	206	179	140	178	190	160	186	190	248	230	243	جندوبة
Le Kef	193	1545	151	145	118	96	112	140	116	125	128	160	119	135	الكاف
Siliana	158	1189	127	83	73	64	94	145	71	94	91	127	116	104	سليانة
Sousse	478	4007	330	350	356	305	323	314	290	379	289	377	315	379	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017		2016												
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
1.3 DECES ⁽¹⁾															3.1 الوفيات ⁽¹⁾
Monastir	375	2817	278	235	196	213	237	236	178	223	239	260	228	294	المنستير
Mahdia	264	2222	189	199	193	177	204	157	143	174	154	232	187	213	المهدية
Sfax	790	5700	517	481	439	423	425	452	407	410	417	599	550	580	صفاقس
Kairouan	442	3222	329	261	270	225	244	226	254	248	290	305	264	306	القيروان
Kasserine	287	2155	230	178	169	156	175	160	163	149	177	210	178	210	القصرين
Sidi Bouzid	195	1859	187	178	140	143	135	156	119	144	139	186	156	176	سيدي بوزيد
Gabès	288	2036	221	189	132	166	168	133	144	130	185	193	210	165	قابس
Médenine	392	2813	262	238	210	199	215	230	202	210	169	318	253	307	مدنين
Tataouine	112	495	59	33	35	45	46	44	27	35	33	30	51	57	تطاوين
Gafsa	246	1722	170	156	124	119	130	148	126	127	135	184	155	148	قفصة
Tozeur	91	566	52	57	35	28	47	47	39	44	48	65	47	57	توزر
Kébili	97	716	60	71	64	42	50	59	43	62	63	58	66	78	قبلي
TOTAL	6695	61928	5733	5249	4751	4453	4792	4961	4349	4894	4824	6222	5615	6085	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															4.1 الزواج ⁽¹⁾
Tunis	295	7979	448	342	640	794	1825	1287	129	704	492	764	259	295	تونس
Ariana	...	2959	115	71	213	300	822	610	42	249	139	236	78	84	أريانة
Ben Arous	...	4754	188	147	315	562	1218	948	61	410	213	415	113	164	بن عروس
Manouba	79	3554	113	121	237	434	1039	702	32	320	137	265	75	79	منوبة
Nabeul	...	6348	224	156	358	764	1694	1327	91	473	271	575	179	236	نابل
Zaghuan	37	1684	41	29	102	222	497	381	33	142	54	89	37	57	زغوان
Bizerte	117	5030	140	110	224	687	1850	966	58	289	180	267	111	148	بنزرت
Béja	50	2826	83	63	148	406	1001	615	25	178	61	144	33	69	باجة
Jendouba	93	4238	140	117	244	654	1152	928	87	349	151	221	87	108	جندوبة
Le Kef	28	2113	49	41	100	201	655	566	45	173	61	147	33	42	الكاف
Siliana	35	2288	42	43	102	354	687	620	29	169	50	108	41	43	سليانة
Sousse	194	5031	242	143	383	561	1264	863	121	367	305	388	135	259	سوسة
Monastir	185	4534	159	105	192	465	1253	1115	70	252	167	458	107	191	المنستير
Mahdia	116	4092	155	118	234	549	1017	846	35	240	190	378	111	219	المهدية
Sfax	256	7623	325	170	373	750	1738	1811	236	607	361	710	274	268	صفاقس
Kairouan	229	5905	273	241	418	922	975	1075	98	562	306	608	205	222	القيروان
Kasserine	142	4777	164	185	431	829	864	884	128	464	198	334	131	165	القصرين
Sidi Bouzid	144	4348	188	147	328	723	875	737	102	414	217	388	97	132	سيدي بوزيد
Gabès	104	3643	91	80	151	423	1088	894	41	170	95	482	66	62	قابس
Médenine	158	5047	149	109	344	484	1507	1187	74	228	167	516	129	153	مدنين
Tataouine	43	1331	17	32	73	179	436	195	12	61	63	200	30	33	تطاوين
Gafsa	160	3837	126	156	232	487	769	684	46	326	203	602	98	108	قفصة
Tozeur	107	1020	62	56	79	98	136	137	11	78	73	222	28	40	توزر
Kébili	305	1552	161	76	60	94	205	248	9	68	90	375	94	72	قبلي
TOTAL	2877	96513	3695	2858	5981	11942	24567	19626	1615	7293	4244	8892	2551	3249	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2017					2016								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2016				2015	
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	T4	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.82**	1.07*	1.38	1.83	1.77	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

3.الشغل

سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2017					2016										1.3 طلبات الشغل
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي		
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai		
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	40921	48008	81811	56077	70040	65827	62830	60239	91686	84881	63553	49226	32896	46671		
Dont :															منها :	
Premier emploi	38828	45738	78907	53470	67006	62751	60468	57252	88041	81701	60880	47103	30906	43720	يد عاملة لأول مرة	
Par Gouvernorat	40921	48008	81811	56077	70040	65827	62830	60239	91686	84881	63553	49226	32896	46671	حسب الولاية	
Tunis	3140	3245	5839	3936	4953	4797	4336	4721	6619	7260	4161	3179	2308	3264	تونس	
Ariana	1359	1634	2860	2051	2360	2216	2095	2184	2900	3203	2024	1474	1069	1543	أريانة	
Ben Arous	1936	2340	3941	2774	3674	3249	2774	3225	4441	4883	3003	2197	1653	2281	بن عروس	
Manouba	1612	1661	2849	2105	2310	2345	2079	2110	3335	3867	2046	1430	1129	1591	منوبة	
Nabeul	2717	3057	5039	3544	4523	3912	3382	3915	5611	5095	3528	2866	2117	3030	نابل	
Zaghuan	850	866	1499	1260	1398	1518	946	1211	1682	1971	1841	1132	945	1271	زغوان	
Bizerte	2042	2605	4023	2971	3161	3183	3361	2970	4193	4113	2967	2214	1765	2839	بنزرت	
Béja	1037	1329	3230	1693	2367	2105	2467	2012	2738	2981	2355	1428	1218	1376	باجة	
Jendouba	1637	1819	2987	1848	2295	2735	2768	2700	3907	3243	2769	2184	1497	1859	جندوبة	
Le Kef	1024	1306	2317	1542	1884	1849	2018	1502	2979	2161	1763	1235	746	1173	الكاف	
Siliana	866	912	1789	1228	1323	1442	1220	1265	1987	1692	1357	1032	690	1121	سليانة	
Sousse	1873	2501	4130	2699	3366	3140	2824	3150	4695	3316	3185	2223	1771	2457	سوسة	
Monastir	2073	2237	4308	2615	3550	3078	3077	3013	4500	3718	2816	2081	1518	2188	المنستير	
Mahdia	1010	1300	2316	1586	1943	1767	1644	1667	2742	1845	1850	1407	862	1341	المهدية	
Sfax	2747	3425	5644	3781	4984	4396	4049	4399	6040	4960	4438	3611	2111	2918	صفاقس	
Kairouan	1613	1935	3554	2462	3248	2821	2814	2278	4026	2975	2976	2069	1303	2023	القيروان	
Kasserine	1720	2187	3341	2208	2936	2695	2975	2218	3749	2886	2434	2074	1278	2061	القصرين	
Sidi Bouzid	1576	1890	3578	2790	2906	2714	2804	2381	3824	2949	2649	2141	1379	1777	سيدي بوزيد	
Gabès	2358	2393	4094	2872	3775	3709	2981	2916	6151	5859	3517	3136	1794	2195	قابس	
Médenine	1835	2375	4525	2936	3602	3462	3583	3596	5106	4115	3303	2452	1627	2311	مدنين	
Tataouine	2021	2073	2086	1231	2187	1941	2013	1645	2906	2243	2422	1502	995	1531	تطاوين	
Gafsa	2223	3094	4401	3631	4537	4204	4164	2958	4258	6582	3846	3518	1902	2484	قفصة	
Tozeur	761	793	1247	904	1076	1091	1016	1010	1379	1448	1020	905	568	1066	توزر	
Kébili	891	1031	2214	1410	1682	1460	1440	1193	1918	1516	1283	1736	651	971	قبلي	
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	7543	6568	8440	6969	7097	6756	5998	7303	7262	7035	6732	4294	6394	7803	2.3 عروض الشغل	
3.3 PLACEMENTS REALISES	4098	3283	5179	4208	4130	4123	3550	4233	3983	4642	4108	2847	3623	4864	3.3 التشغيل	
Dont :															منها :	
Premier emploi	3653	3003	4842	3949	3827	3750	3328	3904	3608	4209	3715	2418	3216	4314	يد عاملة لأول مرة	

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2017				2016										الترجيح	Pon-dération	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	100.4	106.5	99.7	99.9	101.9	100.5	100.6	103.5	103.8	94.0	101.8	104.6	104.4	101.2	673.4	الصناعات المعملية	
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES	104.8	110.8	110.1	111.1	116.5	111.9	107.4	107.7	127.1	136.5	133.6	111.3	109.5	105.7	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	108.9	101.6	111.7	96.0	113.6	101.6	96.9	91.9	184.8	113.2	114.8	113.9	107.3	106.4		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	63.7	51.9	24.4	27.2	52.1	48.0	58.3	28.1	20.0	26.4	51.1	120.6	106.6	63.4		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	6.9	7.2	0.4	2.8	146.1	97.2	94.9	70.4	156.3	600.5	698.5	17.9	0.3	6.7		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	34.4	102.8	168.7	213.3	88.2	127.9	49.5	25.7	38.5	34.9	44.4	41.5	44.0	28.6		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	145.8	147.2	128.4	132.3	133.1	121.1	121.3	123.4	126.1	137.2	131.8	136.1	148.7	144.7		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	120.5	124.3	112.8	115.6	121.3	119.4	123.0	122.6	114.7	130.9	112.6	116.3	122.4	123.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	94.7	94.3	92.6	103.8	103.8	107.4	103.9	106.2	99.8	100.0	99.1	101.4	93.2	103.2		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	127.2	126.5	127.9	121.5	127.0	125.1	128.5	140.5	136.2	129.5	113.8	132.0	129.2	125.2		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	117.1	129.1	91.6	82.4	123.1	98.4	112.1	130.0	157.4	168.0	144.5	133.6	129.2	131.1		المشروبات	
Tabac	99.4	110.1	97.7	109.3	109.4	109.4	119.3	117.9	115.9	92.6	72.2	103.3	117.8	106.1		التبغ المصنع	
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE ET VERRE	111.7	108.8	95.5	91.9	103.8	98.0	108.8	110.9	94.4	96.1	83.3	94.6	122.4	115.3	63.9	مواد البناء والخزف و البلور	
Extraction de pierres	122.6	97.9	85.4	101.1	110.8	110.7	126.7	100.7	102.8	94.5	82.4	111.6	137.7	116.9		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	128.8	130.7	110.5	109.9	114.2	113.7	124.6	133.6	101.8	109.9	88.9	88.5	126.7	129.7		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	176.0	166.7	153.0	152.9	148.5	156.0	157.4	153.3	157.3	152.6	148.9	144.7	149.0	140.5		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	147.7	153.6	139.1	125.3	139.8	141.3	154.3	145.9	145.5	155.3	109.4	140.6	137.8	134.2		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	94.0	98.2	82.7	100.0	86.7	88.9	78.6	94.1	88.5	89.5	80.5	83.0	91.8	86.4		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	60.9	64.8	62.6	59.5	57.4	57.8	56.3	56.7	57.5	54.1	45.4	51.7	61.8	60.2		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	117.8	114.1	97.3	90.0	111.8	99.4	117.2	121.6	96.5	99.6	86.3	99.2	138.6	131.5		الاسمنت والجير و الجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	79.9	75.2	77.5	68.8	72.3	69.5	71.2	78.8	58.5	66.1	51.7	74.1	86.3	80.2		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	54.2	58.1	57.9	46.1	62.1	70.5	74.8	60.1	57.7	55.2	48.6	69.0	88.3	55.9		مصنوعات من حجر	
INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.	102.0	107.3	99.8	103.8	104.9	105.9	108.4	115.7	107.4	99.3	103.0	114.4	103.9	99.0	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	91.1	91.8	88.3	97.7	91.0	86.3	89.0	93.6	91.1	84.7	86.1	97.6	99.9	94.2		منتجات معدنية	
Travail des métaux	95.9	97.4	80.5	83.5	90.9	84.1	81.1	92.0	91.2	90.7	87.5	99.9	96.5	99.2		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	107.5	99.5	87.5	80.6	101.1	88.9	121.5	117.8	106.2	99.8	90.7	98.8	124.2	108.0		الألات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	106.0	121.9	107.5	107.6	112.6	113.1	116.8	128.4	113.9	112.5	115.5	119.2	104.2	98.9		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	83.0	94.1	69.6	97.8	96.5	101.3	98.8	91.0	92.1	81.5	102.5	119.2	94.9	95.3		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	126.9	135.8	159.0	132.0	125.0	120.8	95.6	105.6	88.4	113.0	137.3	142.1	141.6	128.9		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	113.6	107.6	128.4	130.6	116.2	131.0	127.7	139.6	128.8	99.1	106.0	130.1	107.3	98.9		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	99.2	94.8	95.2	92.8	103.7	118.3	121.1	116.6	116.0	102.1	100.0	112.5	95.8	93.5		معدات نقل أخرى	



	2017				2016										الترجيح	Pon-dération	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
INDUSTRIES CHIMIQUES	79.2	88.1	79.4	84.5	78.4	79.8	81.3	77.2	70.3	70.4	65.1	79.3	81.6	83.6	87.3	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	47.2	59.0	56.5	68.3	52.7	51.4	55.9	43.4	37.7	39.5	43.1	56.4	56.0	52.7		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	176.9	144.2	88.8	93.9	135.6	91.6	119.1	126.1	131.1	156.6	139.2	169.8	186.0	163.2		الدهن والبرنيق الفريز	
Produits pharmaceutiques	202.8	156.7	125.2	127.7	152.1	191.2	191.4	195.1	166.0	127.9	102.4	134.8	173.4	209.0		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	147.5	115.4	95.5	113.0	107.7	114.6	115.5	104.8	112.5	70.4	107.6	112.8	109.3	134.6		منتجات كيماوية أخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	127.8	154.5	144.5	124.3	134.1	146.8	132.3	152.6	142.2	143.4	109.3	123.5	112.9	134.4		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	73.2	92.3	82.5	92.5	65.8	59.5	52.9	56.3	59.3	57.5	72.4	56.7	92.9	72.0		منتجات من المطاط	
TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS	97.8	109.3	100.8	92.7	94.3	91.4	86.8	88.8	100.4	57.1	100.9	101.5	104.1	100.6	136.6	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	103.3	109.1	104.4	89.9	93.4	92.5	81.9	95.6	120.0	47.8	92.7	97.5	100.3	98.1		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	98.0	108.0	100.1	92.5	94.8	89.9	87.6	85.3	93.5	59.0	107.5	103.9	106.2	103.5		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	84.8	115.6	96.3	100.3	93.9	96.3	94.4	90.3	88.7	68.4	87.4	98.6	102.3	92.5		جلود - لوازم السفر أحذية	
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	110.6	113.3	109.0	110.4	111.0	111.7	110.7	116.8	110.5	106.4	108.4	112.7	110.7	110.7	63.8	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	106.5	124.5	115.2	118.0	110.9	114.9	110.4	100.3	104.4	104.8	112.7	110.7	111.4	105.1		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	119.0	119.3	123.9	112.4	115.6	117.1	131.9	122.2	94.7	91.5	117.9	111.0	121.4	122.2		الورق والورق المقوى	
Edition, Imprimerie, Reproduction	95.5	76.5	82.7	76.2	86.0	75.0	90.8	92.7	86.0	92.3	87.9	85.6	93.5	96.2		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	106.9	106.8	92.7	117.9	112.8	109.0	112.5	130.0	120.1	117.1	112.8	114.2	104.6	109.5		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	123.7	116.8	129.3	95.4	113.2	121.0	100.9	122.1	120.8	103.4	94.3	123.5	120.2	119.0		منتجات من مواد البلاستيك الدائري	
MINES	61.0	63.7	63.3	75.7	47.0	65.2	60.5	47.9	33.1	35.7	37.1	47.8	51.7	45.8	24.1	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	60.1	60.9	60.9	73.8	45.0	63.0	58.5	45.3	30.9	35.9	36.4	44.3	48.8	42.7		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	58.7	103.1	100.6	111.5	71.8	100.9	97.7	89.9	61.2	15.6	15.6	89.2	86.4	86.6		الملح	
Minerais de fer	186.3	188.0	148.6	110.3	164.9	141.3	97.0	128.5	156.6	122.2	240.5	243.0	212.2	199.2		خامات (ركازات) الحديد	
ENERGIE	68.2	66.6	75.3	86.9	79.8	74.7	71.2	84.2	83.5	86.1	87.5	83.3	77.8	75.5	302.6	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	57.9	57.9	54.6	63.4	62.1	62.6	63.3	61.8	60.1	63.5	64.2	63.2	58.1	67.0		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	68.9	35.9	239.9	277.0	175.3	115.6	55.7	259.3	245.2	177.1	195.0	192.0	196.2	75.2		منتجات بتروولية مكررة	
Electricité et gaz	108.4	113.5	107.0	124.5	122.6	111.9	108.7	118.6	126.3	153.8	151.9	131.1	119.3	110.0		الكهرباء	
Eau distribuée	128.9	123.3	113.9	120.7	130.1	119.3	119.7	129.7	142.8	154.4	153.4	140.8	135.3	123.2		الماء الموزع	
INDICE ENSEMBLE	89.7	93.4	91.4	95.3	93.9	91.8	90.7	96.3	95.9	90.2	95.9	96.8	95.1	92.1	1000.0	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière															صناعة الحليب	
Production															الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	466	477	495	524	656	616	572	479	473	728	860	680	710	740	حليب معقم	
Trans.des grains															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	70.3	76.0	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	73.1	77.1	71.8	74.2	73.4	ألف طن
Semoule	10 ³ T	58.7	71.7	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	63.7	ألف طن
Ventes Locales															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	73.4	74.1	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	72.0	ألف طن
Semoule	10 ³ T	61.3	73.0	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	64.1	ألف طن
Production															الإنتاج	
Indust. du sucre															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	12.2	_	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	17.5	ألف طن
Fab.de boissons															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	161.5	181.5	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	183.8	ألف هل
Indust. du tabac															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	718.4	569.6	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	488.0	طن
Tabac à priser	T	18.8	15.7	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	19.7	طن
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء	
Production															الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	733.5	709.0	467.4	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	725.5	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	29.2	35.9	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	27.0	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	16.8	15.3	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	18.7	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	_	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	65.7	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	72.6	ألف طن
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	521.7	512.3	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	692.4	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	13.1	15.9	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	16.3	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	18.0	17.5	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	21.3	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	0.6	0.7	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	1.6	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	55.8	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	60.3	ألف طن
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن	
Production															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	7.4	7.1	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	8.3	ألف طن
Produits laminés	10 ³ T	42.7	33.0	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	43.8	ألف طن
Tréfilés	10 ³ T	0.7	0.6	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	_	ألف طن
Prod.moulés en fonte	T	307	351	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	1020	طن
Prod.moulés en acier	T	300	...	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	336	طن
Structures métalliques	T	630	506	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	580	طن

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10³T	25.1	26.4	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10³T	0.1	0.4	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10³T	59.6	50.6	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10³T	_	_	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10³T	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	29.0	27.4	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10³T	6.0	9.2	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10³T	41.0	59.9	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	19.0	16.0	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10³T	...	1.4	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي		
Superphosphate 15%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	ألف طن	أمونيتير

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10³T	3.6	3.7	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	ألف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10³T	11.2	10.6	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10³p	15.7	4.8	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10³p	6.1	1.6	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	ألف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10³p	6.6	1.6	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10³p	1.7	0.2	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10³p	0.6	0.7	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	221	102	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	381	1287	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014				الوحدة		
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	363.8	373.2	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	315.3	164.8	300.2	268.5	264.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	25.6	11.9	25.5	41.2	48.3	الف طن	حديد خام
Sel brut ⁽¹⁾	10 ³ T	...	94.4	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	74.0	64.7	64.7	63.5	65.1	الف طن	الملح الخام ⁽¹⁾
5.2 Export ⁽²⁾															2.5 التصدير ⁽²⁾		
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	100.1	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	58.2	63.7	60.9	45.6	56.2	الف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales															3.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	360.9	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	333.8	251.8	270.9	330.3	260.0	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	22.9	12.5	23.4	41.4	13.5	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	12.4	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	14.6	12.8	12.8	12.2	12.8	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportaions de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوّق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إنتاج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	181.5	192.8	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	212.4	207.9	203.8	211.7	191.2	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	_	10.5	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	130.8	135.8	139.8	132.1	191.2	130.8	127.1	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	_	10.5	70.3	11.8	_	71.6	61.2	7.2	71.5	47.3	8.4	64.1	68.4	66.9	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	7.8	7.2	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	8.8	7.8	8.5	8.9	8.7	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 ³ T	2.9	3.1	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	2.5	1.6	2.1	2.5	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	1.8	2.4	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	4.9	2.5	5.8	5.8	5.6	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	17.3	_	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	39.0	44.5	48.0	0.0	52.7	ألف طن	فيول وال وبانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	19.4	_	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	52.7	60.8	57.0	58.1	58.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	14.3	_	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	28.7	33.1	32.7	34.1	30.0	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	1.8	_	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	1.5	1.7	1.8	1.1	1.7	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	36.5	34.5	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	42.6	54.2	44.5	38.4	35.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		45.6	54.4	52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	44.9	54.2	46.4	44.9	46.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	2.2	2.0	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	4.3	6.0	4.6	4.8	3.4	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	17.0	22.1	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	22.3	15.0	15.4	24.8	30.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	15.0	25.9	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	31.1	68.8	46.9	24.5	27.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	149.0	170.6	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	153.6	165.0	158.4	165.0	164.6	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	216.0	231.3	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	215.4	219.8	207.0	230.8	187.3	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ³ kwh	1637.7	1969.4	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	1467.9	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ³ kwh	383.0	390.7	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	436.9	425.5	325.5	459.7	500.1	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ³ kwh	981.0	1190.3	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	710.9	726.3	758.9	736.7	815.1	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 ³ kwh	235.4	360.2	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	273.2	196.1	162.4	196.8	387.9	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 ³ kwh	6.7	6.9	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	4.7	3.2	3.6	4.7	5.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 ³ kwh	31.6	21.4	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	42.3	62.2	39.7	29.0	33.5	106 كلواس	هوائية
Consommation	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	54.0	59.3	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	47.8	43.6	44.5	50.9	50.6	3 م 106	الإنتاج
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ⁶ TEP	437.0	463.3	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	253.1	259.6	242.4	266.6	221.0	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

7. السياحة

حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2017			2016									
مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس
Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	273.1	225.5	...	248.7	195.0	...	220.9	...	433.3	279.1	242.8	206.6	229.4	تونسي
Algériens	183.5	99.0	...	293.7	141.2	...	129.1	...	196.0	61.2	106.7	86.6	96.4	جزائري
Allemands	7.3	5.1	...	6.7	8.2	...	18.2	...	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	ألماني
Autrichiens	0.3	0.2	...	0.2	0.2	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	نمساوي
Belges	2.1	1.3	...	1.7	1.6	...	2.2	...	4.0	1.7	1.9	1.5	1.8	بلجيكي
Britanniques	2.0	1.6	...	1.9	1.7	...	2.1	...	3.1	1.2	2.2	1.7	1.7	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.1	0.1	...	0.2	...	0.4	0.2	0.2	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	1.1	0.9	...	0.9	1.1	...	1.0	...	1.3	0.8	1.4	0.9	1.0	إسباني
Français	28.9	25.5	...	26.7	22.5	...	31.9	...	72.5	26.1	30.5	32.2	20.9	فرنسي
Hollandais	0.5	0.6	...	0.6	0.5	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	هولندي
Italiens	6.5	5.3	...	6.2	5.5	...	6.5	...	8.8	5.6	6.5	5.6	5.7	إيطالي
Libyens	122.5	120.0	...	72.0	110.0	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	ليبي
Marocains	3.3	2.6	...	3.2	3.7	...	5.5	...	4.0	3.0	5.0	3.3	3.0	مغربي
Moyens orientaux	3.9	2.6	...	3.2	3.2	...	3.8	...	4.6	1.8	3.8	3.3	3.0	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.3	...	0.3	0.3	...	0.5	...	1.2	0.6	0.3	0.3	0.3	سويدي
Suisses	0.9	0.8	...	1.1	0.8	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	سويسري
U.S.A	1.5	1.0	...	1.2	1.1	...	1.3	...	2.4	1.3	1.4	1.3	1.1	أمريكي
Autres	13.3	9.7	...	11.5	16.2	...	146.3	...	159.2	131.0	74.0	24.2	10.7	غيرهم
TOTAL	651.2	502.1	...	679.9	512.9	...	684.9	...	1018.4	593.0	588.6	447.0	434.0	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	291.0	249.7	...	214.3	240.4	...	342.5	...	260.0	224.4	267.3	233.7	221.9	تونسي
Algériens	150.0	88.3	...	239.6	130.6	...	146.9	...	119.0	57.3	93.8	79.2	81.5	جزائري
Allemands	8.0	4.7	...	6.4	8.8	...	17.6	...	13.0	8.9	9.3	7.7	6.2	ألماني
Autrichiens	0.4	0.4	...	0.4	0.4	...	1.3	...	1.0	0.6	0.4	0.3	0.4	نمساوي
Belges	1.8	1.1	...	1.4	2.0	...	2.5	...	2.3	1.4	1.8	1.8	1.1	بلجيكي
Britanniques	1.7	1.8	...	1.7	1.7	...	2.5	...	1.9	1.4	1.8	2.0	1.4	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.1	0.1	...	0.2	...	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	1.1	0.8	...	0.9	0.8	...	1.0	...	1.0	0.8	1.1	0.8	0.9	إسباني
Français	23.6	21.6	...	22.0	23.7	...	39.3	...	32.3	19.6	28.1	27.7	18.4	فرنسي
Hollandais	0.5	0.5	...	0.5	0.5	...	0.7	...	0.5	0.4	0.7	0.4	0.4	هولندي
Italiens	6.0	4.6	...	5.9	5.4	...	7.9	...	6.2	5.3	5.4	5.4	5.1	إيطالي
Libyens	112.4	93.1	...	65.0	96.3	...	86.8	...	70.9	67.9	78.7	71.2	46.0	ليبي
Marocains	3.0	2.4	...	3.3	3.2	...	5.0	...	3.4	3.0	3.5	2.9	3.0	مغربي
Moyens orientaux	3.2	2.7	...	3.2	3.1	...	4.1	...	3.2	2.0	3.5	2.9	2.8	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.2	...	0.3	0.3	...	0.5	...	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	سويدي
Suisses	0.9	0.6	...	0.7	0.9	...	1.7	...	1.9	1.0	1.3	1.4	0.8	سويسري
U.S.A.	1.3	1.0	...	1.3	1.1	...	1.6	...	1.6	1.0	1.2	1.3	1.1	أمريكي
Autres	10.8	8.8	...	9.9	21.1	...	154.5	...	159.3	114.5	54.7	14.4	9.3	غيرهم
TOTAL	616.2	482.4	...	576.9	540.4	...	816.6	...	678.4	509.9	553.0	453.5	400.6	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	247.0	204.3	...	206.4	219.6	...	454.1	...	374.1	264.4	270.5	227.7	217.0	الطريق الجوي
Voie terrestre	356.2	265.7	...	357.4	307.1	...	289.1	...	281.2	234.5	269.3	210.9	168.7	الطريق البري
Voie maritime	13.0	12.4	...	13.1	13.7	...	73.4	...	23.1	10.9	13.2	14.9	14.9	الطريق البحري
TOTAL	616.2	482.4	...	576.9	540.4	...	816.6	...	678.4	509.9	553.0	453.5	400.6	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2017					2016								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	...	...	182.0	98.0	...	292.5	140.2	...	127.6	...	194.4	60.2	105.3	جزائري
Allemands	...	...	7.2	5.1	...	6.6	8.1	...	18.1	...	16.3	9.5	11.6	ألماني
Autrichiens	...	...	0.3	0.2	...	0.2	0.2	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	نمساوي
Belges	...	...	2.0	1.3	...	1.6	1.6	...	2.2	...	4.0	1.6	1.9	بلجيكي
Britanniques	...	...	2.0	1.5	...	1.8	1.6	...	2.0	...	3.1	1.1	2.1	بريطاني
Danois	...	...	0.1	0.1	...	0.1	0.1	...	0.2	...	4.0	0.2	0.2	دانمركي
Espagnols	...	...	1.0	0.9	...	0.9	1.1	...	0.9	...	1.3	0.8	1.3	إسباني
Français	...	...	28.3	25.0	...	26.1	22.0	...	31.1	...	71.8	25.5	29.9	فرنسي
Hollandais	...	...	0.5	0.6	...	0.5	0.5	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	هولندي
Italiens	...	...	6.1	5.0	...	5.9	5.3	...	6.2	...	8.5	5.3	6.1	إيطالي
Libyens	...	...	122.5	120.0	...	72.0	110.0	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	ليبي
Marocains	...	...	3.2	2.6	...	3.1	3.7	...	5.3	...	4.0	2.9	4.9	مغربي
Moyens orientaux	...	...	3.7	2.4	...	3.0	3.1	...	3.6	...	4.4	1.7	3.6	الشرق العربي
Suédois	...	...	0.4	0.3	...	0.2	0.3	...	0.5	...	1.1	0.6	0.3	سويدي
Suisses	...	...	0.9	0.8	...	1.1	0.7	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	سويسري
U.S.A.	...	...	1.5	0.9	...	1.2	1.0	...	1.3	...	2.3	1.3	1.3	أمريكي
Autres	...	...	13.0	9.2	...	11.4	16.0	...	145.9	...	155.1	130.8	73.7	غيرهم
TOTAL	...	...	374.7	273.9	...	428.2	315.5	...	460.3	...	581.6	311.4	342.5	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	...	...	108.8	89.6	...	96.4	96.8	...	251.6	...	299.6	196.8	178.3	عن طريق الجو
Transport terrestre	...	...	262.9	181.8	...	326.4	216.2	...	204.4	...	257.5	107.6	161.1	عن طريق البر
Transport maritime	...	...	3.0	2.5	...	5.4	2.5	...	4.3	...	24.5	7.0	3.1	عن طريق البحر
TOTAL	...	...	374.7	273.9	...	428.2	315.5	...	460.3	...	581.6	311.4	342.5	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	75.4	83.7	133.4	42.6	59.4	116.2	58.4	85.3	213.3	828.2	192.7	20.6	55.4	جزائري
Allemands	123.0	103.2	89.0	80.6	87.9	84.2	117.7	213.2	189.1	157.2	133.7	105.8	102.7	ألماني
Autrichiens	1.8	1.8	1.5	2.6	1.2	0.7	1.4	1.5	2.2	1.5	2.5	1.9	1.0	نمساوي
Belges	26.3	21.1	6.1	3.7	3.6	4.3	5.1	5.4	6.3	5.4	6.2	4.3	6.4	بلجيكي
Britanniques	6.8	7.6	4.9	3.8	4.4	4.0	5.8	8.5	10.1	15.9	13.1	10.8	11.0	بريطاني
Espagnols	5.5	8.1	5.0	3.5	3.0	3.3	3.7	4.8	5.5	11.8	6.9	3.5	4.2	إسباني
Français	176.8	180.1	97.6	78.7	61.5	64.4	77.7	139.4	125.3	214.4	137.7	78.2	98.7	فرنسي
Hollandais	2.4	1.5	1.1	1.1	0.8	0.7	0.9	1.8	2.2	2.6	1.3	1.1	1.3	هولندي
Italiens	14.2	15.4	14.9	11.3	11.5	10.5	13.9	13.6	12.7	18.2	12.7	13.1	22.8	إيطالي
Libyens	47.3	44.7	57.3	51.3	45.8	48.8	55.1	72.2	60.2	83.2	62.5	27.1	52.5	ليبي
Marocains	13.1	11.6	6.4	4.1	3.4	4.0	5.3	5.1	4.1	6.9	4.0	3.3	7.5	مغربي
Moyens orientaux	10.8	13.7	11.7	6.7	7.4	9.0	11.5	11.1	12.2	13.6	11.7	4.5	12.5	الشرق العربي
Scandinaves	6.8	1.5	1.6	1.7	1.5	1.0	1.2	3.2	6.2	8.8	8.3	0.7	1.4	اسكندنافي
Suisses	6.1	7.2	3.0	1.8	2.5	2.3	3.0	12.8	7.6	9.6	14.5	4.2	4.8	سويسري
U.S.A	5.9	5.9	6.4	4.2	4.1	3.3	3.8	4.6	4.0	4.0	3.8	2.9	4.1	أمريكي
AUTRES	560.3	131.8	67.9	45.8	60.0	54.1	124.2	685.4	1323.1	1507.5	1458.7	1151.7	521.6	غيرهم
TOTAL	1082.5	638.9	507.8	343.5	358.0	410.8	488.7	1267.9	1984.1	2888.8	2070.3	1433.7	907.9	المجموع
TOTAL DES NUTEES	1379.2	1084.5	906.0	588.1	753.4	711.3	732.5	1579.6	2421.4	4195.6	2901.2	1584.7	1227.0	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	296.7	445.6	398.2	244.6	395.4	300.5	243.8	311.7	437.3	1306.8	830.9	151.0	319.1	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016												2015	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1870	1872	1882	1844	1984	1454	1702	2481	2152	1757	1423	1323	1736	2390	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	55	63	132	135	58	44	106	78	45	138	32	136	48	47	النقل العمومي
TOTAL	6819	7383	6354	7424	8358	5779	6646	8642	6566	6622	5557	5262	6492	7399	المجموع
Tracteurs (TRAC)	257	339	181	232	198	146	187	242	272	246	199	205	239	225	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	90	122	82	82	78	51	60	103	98	100	100	110	101	101	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	115	143	61	58	95	38	53	102	59	66	69	63	61	66	عربات الأشغال العامة
Autres	867	722	773	724	1148	523	757	843	834	865	750	559	807	803	عربات أخرى
TOTAL	8148	8709	7451	8520	9877	6537	7703	9932	7829	7899	6675	6199	7701	8594	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Autres Catégories	1543	1503	1291	1107	1052	939	1393	1630	1896	1879	2409	1793	1677	1852	أصناف أخرى
TOTAL	13453	13418	12661	12336	13377	10762	13404	13225	13482	13838	14264	12942	13503	13542	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
PORT															ميناء		
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	...	...	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	ألف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	ألف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	ألف مسافر	المسافرون المغادرون
Sfax															صفاقس		
Navires entrés	Nbr	...	94	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	461	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	217	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	108	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	ألف طن	البضائع المشحونة
Sousse															سوسة		
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	202	196	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	90	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	60	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	ألف طن	البضائع المشحونة
Bizerte															بجزرت		
Navires Entrés	Nbr	...	36	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	412	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	389	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	39	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	ألف طن	البضائع المشحونة
Gabes															قابس		
Navires Entrés	Nbr	...	30	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	316	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	115	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	43	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	ألف طن	البضائع المشحونة
Zarzis															جرجيس		
Navires Entrés	Nbr	...	40	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	108	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	12	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	45	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	ألف طن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports															مجموع المواني		
Navires entrés	Nbr	...	...	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	ألف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني



8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	3840	4434	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	191	226	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	238	306	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.3	5.9	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1207	1142	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	933	842	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	طن البريد المرسل
Enfidha															المنقصة	
Nombre de vols *	Nbr	297	363	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	17	20	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	19	25	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.6	1.1	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	409	652	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	18	30	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	27	45	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.0	0.6	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	ألف المسافرين العابرون
Jerba--Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	981	1426	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	44	63	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	52	89	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.3	2.0	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	419	404	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	4	2	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	4	2	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	32	24	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.8	0.4	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.9	0.4	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	ألف المسافرين العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	_	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	16	14	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Gabes															قابس		
Nombre de vols *	Nbr	34	26	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	0.8	0.4	ألف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.7	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	ألف	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات		
Nombre de vols *	Nbr	6030	7343	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	275	342	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	342	466	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	8	11	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1211	1144	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	937	845	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات الموانئ الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية		
Recettes voyageurs	10 ³ D	...	4482	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	...	2895	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	...	106	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	...	68	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	10 ⁶ اط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	...	9	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	ألف	العربات المشحونة
Société du métro léger de Tunis															شركة المترو الخفيف بتونس		
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017					2016										الوحدة	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																التغذية والمشروبات	
Pain et céréales																الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	12kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الوحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الوحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
Viande et volaille																اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	21642	22042	22000	22042	21833	21365	21371	21083	21395	21500	21704	21200	21254	21525	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	20258	20350	19717	19550	18992	18292	18525	18250	18205	18500	18392	18333	18246	18138	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	18238	18325	18042	17929	17608	16998	17358	16817	16700	17167	16917	16806	16713	16729	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poirtrine	kg	12375	12521	12292	12108	12000	11561	11867	11517	11390	11900	11504	11367	11321	11500	كغ	اللحم البقري(سدرة)
Poulet industriel entier et déplumé	kg	5103	5588	5667	5584	5958	5191	5648	5590	5170	5325	5079	5148	5420	5557	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	9785	10590	10200	9451	9590	9739	9615	9673	9719	9790	10563	11647	10970	10471	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	5294	6228	6085	5473	5440	5394	5483	5417	5547	5457	5498	5547	5495	5653	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer																الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	13160	13480	13675	12777	12100	11981	11984	11326	11081	12388	12557	12800	12355	12030	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	12070	11689	11809	11526	11379	11801	10977	11232	11961	11778	11904	12212	12315	12109	كغ	ورقة
Mulet	kg	10892	10908	10808	10658	10608	11182	10400	10450	10268	11633	11959	11533	12117	11671	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	10883	10925	11580	11399	11038	9971	10340	9536	9812	10244	10053	10286	9851	10055	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	3257	3156	3176	3101	3097	2593	2447	2453	2621	2342	2883	2801	2651	2767	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	6631	6362	6706	6056	5920	6173	5710	6758	6388	6333	6411	6400	5967	6231	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	8408	8657	8781	8380	7733	7972	7411	7404	7664	9133	8458	7818	7422	7977	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4445	4125	4402	4218	4055	3665	3423	3175	3249	3460	3920	3976	3979	4001	كغ	شورو
Poules	kg	19083	17618	16192	16700	16575	15168	16167	15817	15810	15133	16100	15967	15918	15221	كغ	قرنيط
Seiches	kg	14167	14092	14142	14267	14373	13125	13942	13075	13180	13133	13600	14022	13404	13200	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	12758	12667	13000	12883	12167	11035	11900	11642	12030	10967	11583	12300	10912	10232	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs																الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	155	156	166	164	155	146	152	143	142	143	140	142	142	145	الوحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	357	357	357	357	357	341	356	353	338	338	338	338	338	338	الوحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1820	1820	1818	1818	1798	1745	1773	1773	1738	1738	1738	1738	1738	1738	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	1900	1900	1900	1900	1900	1804	1900	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	غ200	زبدة معلبة
Huiles et graisses																الزيوت و الدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	10067	10067	9833	9833	9767	7933	9533	8500	8233	8133	7667	7667	7667	7667	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3900	3830	3830	3830	3630	3460	3630	3630	3630	3630	3375	3375	3375	3375	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4325	4275	4100	3800	3764	3577	3764	3764	3725	3674	3500	3500	3500	3500	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																الفواكه و الفواكه	
Dégela	Kg	9750	9783	9758	9475	9032	7398	8298	7122	7220	8417	8250	7833	7556	7078	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017						2016										الوحدة
	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
Melons	Kg	2363	3000	///	///	///	1338	///	///	1147	1113	1088	1113	1197	2368	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	1675	2000	///	///	///	763	///	///	750	797	704	627	593	1106	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	///	///	///	///	1815	///	///	1350	1380	1446	1611	3290	///	كغ	عنب
Citrons	Kg	1270	1230	1027	1015	972	1728	995	1312	1857	2960	2839	2610	2174	1585	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1404	1253	1268	1235	1198	1207	1283	1385	///	///	///	///	///	1430	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	1955	1580	1447	1490	1380	1770	1416	1586	///	///	///	///	///	2172	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	27667	28000	28000	27000	27333	26681	27333	26333	27000	26667	26334	26333	26333	27000	كغ	لوز مقشر جاف
الخضراوات																	
Artichauts	3 p	920	1058	1316	1792	1703	1149	1150	1341	1433	///	///	///	///	709	قطع 3	القطارية
Carottes	Kg	1163	1205	1198	1155	1086	1035	954	1035	1202	1420	1332	1207	983	910	كغ	سفارية
Choux	Kg	1228	1015	879	811	736	956	750	893	1159	1725	1105	914	726	848	كغ	كرنب
Courges	Kg	2687	2194	1423	1451	1198	1165	1172	1118	1100	1053	1153	1271	1526	1408	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1558	1492	1319	1220	1094	1089	1008	1092	1545	///	///	///	///	1364	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	833	1101	1065	1687	1777	1326	1990	///	///	///	///	///	///	974	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1371	1645	1435	1275	1130	1055	948	621	625	833	704	756	829	1275	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1163	1213	1208	1172	1155	1104	1072	1090	1190	1347	1348	1224	1151	1078	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	1055	1055	953	829	729	956	679	832	1096	2300	///	///	894	911	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	12958	12333	12025	11367	10640	8906	10467	9621	9020	8333	8167	8089	7908	9307	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2115	3002	2135	3121	3443	2037	2893	2397	1696	1418	1470	1782	2188	2145	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	1527	2780	2611	3115	3186	1894	2466	2074	1620	1418	1486	1579	2065	2138	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1050	1230	1040	982	891	926	872	980	1010	1013	975	986	813	857	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	1503	1390	1508	2861	3452	2271	3093	2583	3010	///	///	///	///	1879	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1391	2510	1981	1975	1421	896	770	599	665	733	703	731	1238	1337	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6333	6333	6333	6300	6300	4822	6067	5533	5400	5333	5333	5133	4400	4400	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5050	5050	5050	5050	4775	4093	4625	4425	4150	4150	4100	4100	4050	4100	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	4750	4850	4900	4800	4850	4184	4708	4554	4527	4468	4333	4197	3913	3910	كغ	لوبيا جافة
المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2420	2420	2420	2450	2450	1839	2160	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	غ250	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	4673	4623	4623	4623	4623	4394	4486	4437	4437	4403	4389	4360	4360	4371	غ400	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	700	700	700	700	700	702	700	700	700	700	700	700	700	700	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ	قهوة صافية
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	1451	1451	1451	1429	1429	1393	1429	1425	1433	1433	1385	1376	1376	1376	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	782	782	782	782	747	730	747	730	730	730	730	730	730	730	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	3000	3000	3000	3000	3000	2842	3000	2900	2800	2800	2800	2800	2800	2800	غ100	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	10000	10000	9960	9875	9700	9514	9601	9438	9422	9523	9523	9523	9523	9523	كغ	فلفل احمر مرعي
Korkom Moulus	100g	1423	1423	1423	1423	1427	1320	1427	1356	1356	1325	1325	1325	1299	1299	غ100	كركم مرعي
Olives en conserve	100g	600	600	600	600	600	565	600	600	600	575	550	550	550	550	غ100	زيتون مصبر
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	bille	1300	1300	1300	1300	1300	1175	1300	1200	1200	1200	1150	1150	1150	1150	مشروبات غازية (قارورة بلور) قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017						2016									الوحدة	
	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2136	2136	2136	2148	2120	2020	2100	2013	2013	2012	2012	2020	2010	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)	
Jus de fruits liquide	L	2717	2717	2588	2563	2490	2295	2490	2490	2490	2276	2276	2220	2220	علبة	عصير غلال سائل	
Eau minérale	1.5 l	580	580	580	560	560	555	560	560	560	560	560	557	557	1.5 لتر	ماء معدني	
Tabac																التبغ	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1250	1292	1250	1400	1600	1250	1250	1250	1250	علبة	سجائر كريستال	
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2550	2550	2550	2550	2608	2550	2800	3000	2550	2550	2550	2550	علبة	سجائر 20 مارس	
Marlboro Rouge	Paq.	5450	5450	5450	5450	5450	5517	5450	5700	6000	5450	5450	5450	5450	علبة	سجائر مالبورو	
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة	
Articles d'habillement et chaussures																ملابس و احذية	
Dégraissage d'une veste	P	3067	3067	2967	2967	2933	2906	2933	2933	2900	2900	2900	2900	2900	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)	
Dégraissage d'un pantalon	P	3000	3000	2700	2700	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال	
Chemise homme	P	62075	61813	53771	53771	60785	56961	59357	58657	61255	60922	47325	51733	60744	60767	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	7475	7475	7390	7490	7490	7053	7195	7195	7195	7195	7195	7195	7195	6695	قطعة	مربول خلعة(رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	68933	68767	57360	57360	68540	61770	68740	67740	65360	60980	46946	54566	64780	63780	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	56300	56667	48000	48000	56667	50162	53650	52925	51450	51450	40375	43725	51475	51998	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	88375	87100	73702	73702	85543	76154	85058	84458	84209	77375	67567	74125	77500	76750	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	67114	66715	55730	55730	66715	59084	65565	64881	64238	60297	50199	58755	60198	59490	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	41950	41500	34300	34300	41500	37571	39500	39500	39500	39500	32000	39500	39500	39950	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	106500	99450	74450	74450	99450	85954	92000	92000	90950	90500	79500	79500	90500	90500	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	16167	16500	15000	15000	16500	15161	16000	15833	15500	15433	15000	15433	15433	15433	المتر	قمماش منديل(ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3000	3000	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Logement. eau. gaz. électricité																المسكن الماء و الكهرباء	
Peinture huile	1 kg	8800	8700	8500	8300	8300	8156	8267	8267	8267	8267	8100	8100	8100	8100	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	71667	71000	70000	66000	66000	62845	64667	64667	64000	64267	62267	62267	62000	62000	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	8000	8000	8000	8000	7500	7606	7500	7500	7650	7750	7750	7750	7750	7500	كغ 50	اسمنت
Chaux	50 kg	6500	6500	6500	6500	6000	6542	6000	6500	6500	6500	6500	7500	6500	6500	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	410	410	440	440	385	402	385	425	428	395	380	375	385	390	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	15250	15250	15000	14850	13800	13671	13800	13800	13850	13800	13700	13500	13650	13650	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	325	325	325	302	325	325	325	325	325	325	325	270	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	290	290	290	290	290	280	280	280	280	280	280	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1350	1400	1400	1400	1450	1363	1400	1400	1400	1400	1300	1300	1350	1350	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																الاثاث و مواد منزلية	
Ampoule électrique ordinaire	P	1630	1630	1630	1630	1605	1517	1580	1580	1538	1535	1535	1525	1498	1493	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	9085	9085	9085	9085	9085	7999	9085	7945	7945	7890	7890	7890	7890	7890	قطعة	فانوس كهربائي مقصد
Chaise en plastique	P	18000	18000	18000	18000	18000	17463	18000	18000	18000	17550	17550	17550	17150	17150	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	96667	96667	96667	96667	96667	95750	96667	96667	96667	95667	95667	95667	95667	95667	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	21500	21500	21000	21000	21000	20729	21000	21000	21000	21000	21000	21000	20750	20750	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3343	3343	3368	3350	3350	3395	3323	3300	3250	3472	3452	3452	3432	3412	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1768	1776	1776	1782	1782	1718	1782	1782	1778	1778	1760	1684	1684	1684	قارورة	ماء الجفائل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017						2016										الوحدة	
	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي				
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai				
Poudre à récurer	380g	1790	1790	1790	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	380غ	مسحوق غسيل	
Insecticide	500ml	4503	4503	4503	4503	4503	4359	4503	4503	4450	4383	4383	4383	4283	4283	علبة	مبيد الحشرات	
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1200	1200	1200	1200	1200	1183	1197	1209	1200	1196	1196	1192	1190	1190	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾	
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	450	450	450	450	450	448	450	450	450	447	446	446	451	450	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾	
Machine a laver ⁽¹⁾	P	611	611	611	611	650	608	611	607	607	608	602	602	605	608	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾	
Assiette en faïence	P	3850	3850	3850	3850	3700	3656	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	قطعة	صحن خزفي	
Assiette en verre	P	2935	2885	2810	2912	2912	2633	2912	2912	2912	2912	2494	2494	2494	2494	قطعة	صحن بلور	
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	224	224	224	224	224	188	224	224	181	181	181	181	181	181	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾	
Drap et taie a places	P	89367	89367	87700	87700	87700	81971	87700	87700	86967	84725	83333	83333	81633	79000	وحدة	ملحفة و سادات لشخصين	
Serviette de toilette	P	10500	10000	9500	9500	10000	9163	10000	10000	9545	9545	9295	9295	9295	8795	قطعة	منشفة للوجه	
الصحة																		
Consultation généraliste	Pers.	30000	30000	30000	26667	26667	26667	26667	26667	26667	26667	26667	26667	26667	26667	شخص	عيادة طبيب عام	
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لأصحاب بطاقة علاج	
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى	
Effergalgan vit c mg comp eff bt	Bt	1975	1975	1975	1975	1975	1828	1975	1975	1975	1975	1755	1755	1755	1755	علبة	إيفيرالوم أقراص 500 ملغ (20)	
Doliprane mg comp bt	Bt	1520	1520	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دولبران 500 ملغ (16)	
Calmatux nourisson Sirop	1flacon 90ml	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	قارورة 90مل	كالماتيكس رضيع جرعة	
Clamoxyl 500mg sirop	1flacon 60ml	6790	6790	6790	6180	6180	6180	6180	6180	6180	6180	6180	6180	6180	6180	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة	
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة	
النقل																		
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو	
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	شخص	اشتراك مدرسي	
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)	
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	36627	33510	32327	32327	32327	31776	32327	32327	32327	32327	31993	31993	31223	31223	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾	
Visite technique	service	26500	26500	26500	26500	26500	24033	26500	26500	26500	26500	22800	22800	22800	22800	خدمة	شهادة الفحص الفني	
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريع(مرنانق)	
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	معلوم جولان سيارة 5 خيول	
Essence super	L	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	لتر	البنزين الرفيع	
Gasoil	L	1140	1140	1140	1140	1140	1170	1140	1140	1140	1140	1140	1140	1200	1200	لتر	الغازوال	
الاتصالات																		
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمان الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار	
Frais de carte de recharge téléphonique	1 carte	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	بطاقة	بطاقة شحن مكالمة هاتفية	
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمان الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)	
Timbre Postal intérieur	P	500	500	500	500	500	250	250	250	250	250	250	250	250	250	قطعة	طابع بريدي للداخل	
Timbre Postal vers l'extérieur	P	1000	1000	1000	1000	1000	600	600	600	600	600	600	600	600	600	قطعة	طابع بريدي للخارج	
الترفيه و الثقافة																		
PC Portable (1)		1065	1065	1065	1065	1065	1063	1065	1065	1065	1068	1068	1068	1068	1059	قطعة	حاسوب محمول (1)	
Cinéma	Bill.	5250	5250	5250	5250	5000	4344	4875	4750	4250	4250	4250	4250	4250	4250	تنكزة	تنكزة سينما	

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017						2016						الوحدة	التعليق			
	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.			Juin	Mai	
Frais de Zoo tarifé complète	Bill	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	تنكزة	تعرفة كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جراند يومية
التعليم																	
Stylo a bille	P	547	527	527	527	527	483	527	527	527	527	465	465	465	465	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5587	5360	5360	5360	5360	5226	5360	5360	5360	5327	5175	5175	5175	5175	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1333	1333	1333	1333	1333	1330	1333	1333	1333	1333	1328	1328	1328	1328	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1100	1100	1100	1100	1100	1346	1100	1100	1100	1220	1527	1527	1527	1527	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	89075	89075	89075	89075	89075	83485	89075	89075	89075	89075	80690	80690	80690	80690	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	190000	190000	190000	190000	190000	176667	190000	190000	190000	190000	170000	170000	170000	170000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(اشهر)
المطاعم و النزل																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2206	2333	2267	2200	2200	2200	2200	2200	2200	قطعة	لمجة بالن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	4650	4650	4650	4650	4650	4457	4650	4650	4650	4650	4360	4360	4360	4360	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	3133	3133	3133	3133	3000	2914	3000	3000	3000	3000	2967	2933	2933	2933	واحد	صحن تونسي
Café express	P	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	60000	60000	60000	60000	60000	57917	60000	60000	60000	60000	60000	57500	57500	57500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
متافع و خدمات اخرى																	
Savonnettes	P	850	850	820	820	820	648	820	820	600	600	600	600	600	600	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1670	1670	1670	1670	1670	1574	1670	1670	1542	1535	1535	1535	1532	1532	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1835	1835	1835	1823	1823	1685	1823	1697	1697	1697	1673	1673	1660	1660	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	728	720	720	653	653	634	653	653	625	640	640	628	628	628	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	20000	20000	20000	20000	20000	18917	20000	20000	20000	20000	19000	19000	19000	18000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	2800	2800	2800	2800	2750	2650	2750	2700	2700	2700	2700	2650	2600	2600	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017					2016										الترجيح	Pon-dération	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي				
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai				
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	143.8	144.0	143.3	143.0	142.9	138.5	140.8	139.9	139.7	139.9	139.2	139.1	138.8	138.4	28063	التغذية والمشروبات		
Produits alimentaires	144.0	144.2	143.5	143.2	143.1	138.8	141.0	140.2	140.1	140.2	139.5	139.4	139.1	138.6	26194	مواد غذائية		
Pain et céréales	116.4	116.1	116.1	115.9	115.6	113.9	115.0	114.3	114.1	114.0	114.3	114.2	114.1	113.8	4495	الخبز ومشتقات الحبوب		
Viandes	137.5	138.8	138.9	137.7	136.6	136.9	137.4	137.8	137.6	138.1	136.7	136.4	135.1	136.4	6136	للحوم		
Poissons	141.6	140.8	141.0	141.1	140.9	133.9	138.6	137.4	135.5	134.0	134.3	134.4	134.3	133.5	1320	الأسماك		
Lait, fromage et œufs	125.4	125.4	125.8	125.7	124.5	122.4	123.9	122.5	122.0	122.0	121.4	121.9	122.0	122.5	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض		
Huiles alimentaires	169.7	165.2	164.4	162.1	159.1	147.3	155.5	151.8	149.2	147.6	148.3	147.3	146.0	145.2	2048	الزيوت الغذائية		
Fruits	170.7	163.5	161.5	161.3	161.4	163.6	165.2	168.3	169.6	169.9	167.0	163.5	162.1	163.1	2626	الغلال والفواكه الجافة		
Légumes	172.5	179.3	175.9	177.6	181.7	164.9	169.0	166.1	167.2	168.9	167.7	169.0	170.8	165.8	4186	الخضار		
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	127.7	127.7	127.7	127.7	127.0	124.1	126.1	124.6	124.3	123.9	124.5	124.5	124.0	124.0	1036	السكر والحلويات والشكلاطة		
Boissons non alcoolisées	140.7	140.4	140.3	140.0	139.1	134.7	138.3	135.1	135.0	134.7	135.0	134.6	134.7	134.4	1869	المشروبات		
Café, thé et cacao	127.3	127.3	127.2	127.0	126.9	126.4	126.9	126.9	126.7	126.5	127.0	126.3	126.2	126.1	610	القهوة والشاي		
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	147.2	146.7	146.7	146.2	145.0	138.7	143.9	139.1	139.0	138.7	138.8	138.6	138.8	138.5	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير		
Boissons alcoolisées et tabac	130.2	130.2	130.2	130.1	130.1	131.8	130.1	134.8	145.1	130.0	130.0	129.8	129.9	129.9	2917	المشروبات الكحولية والتبغ		
Boissons alcoolisées	137.4	137.3	137.2	136.6	136.3	136.1	136.2	136.0	135.1	135.0	134.5	132.4	133.4	133.4	221	المشروبات الكحولية		
Tabac	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	131.4	129.6	134.7	145.9	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	2696	التبغ والسجائر		
Articles d'habillement et chaussures	160.9	158.3	149.5	149.6	156.9	147.4	156.3	154.5	151.7	148.8	144.1	144.5	148.6	147.3	8390	اللباس والأحذية		
Articles d'habillement	162.1	159.6	150.5	150.7	157.5	148.4	157.0	155.2	152.5	149.9	145.2	145.6	150.1	148.6	6129	لوازم اللباس		
Tissus pour habillement	132.5	132.4	127.5	127.5	129.0	127.6	128.5	131.8	130.8	128.2	126.0	126.7	129.0	127.8	218	الأقمشة		
Vêtements	163.2	160.6	151.0	151.2	158.5	149.0	158.0	156.0	153.1	150.6	145.8	146.2	150.7	149.2	5596	الملابس		
Accessoires d'habillement	171.8	170.4	166.1	166.0	169.2	160.6	168.5	166.8	165.9	162.8	157.3	157.0	163.2	163.1	175	مكملات اللباس		
Chaussures	157.6	154.9	146.6	146.7	155.2	144.8	154.4	152.4	149.6	145.9	141.1	141.4	144.5	143.8	2261	الأحذية		
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	134.8	134.2	133.9	133.6	133.3	129.1	132.1	131.7	131.5	131.4	131.3	130.1	129.2	127.3	17010	المسكن والطاقة المنزلية		
Loyers effectifs	140.5	139.8	139.3	138.9	138.6	134.0	137.9	137.3	136.9	136.8	136.7	134.7	133.7	132.3	10455	الإيجار		
Entretien et réparation des logements	143.0	141.2	140.5	139.7	138.7	137.4	138.3	138.3	138.2	138.1	138.3	138.0	137.0	137.7	1412	صيانة المسكن		
Alimentation en eau et services divers liés au logement	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	126.5	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	131.6	116.6	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير		
Électricité, gaz et autres combustibles	116.9	117.0	117.0	117.0	116.9	113.7	113.8	113.8	113.8	113.8	113.7	113.7	113.7	113.7	3898	الكهرباء والغاز والوقود		
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	140.1	139.2	138.8	138.6	138.3	135.2	138.0	137.5	136.9	136.5	135.8	135.4	134.6	134.5	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية		
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	131.9	131.2	130.9	130.5	130.4	127.6	130.0	129.6	129.0	128.8	126.7	128.0	127.6	127.3	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية		
Articles de ménage en textiles	149.9	149.1	146.8	146.8	148.2	142.2	147.3	146.2	145.1	144.1	144.0	142.4	141.4	141.5	587	الستائر والفروشات		
Appareils ménagers	132.1	131.4	131.5	131.4	130.8	128.4	130.6	130.1	129.4	129.3	129.7	129.0	127.8	127.9	1871	تجهيزات كهربو منزلية		
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	152.3	151.4	150.7	150.3	149.6	144.7	149.5	149.1	147.4	146.8	144.5	145.2	142.7	143.7	380	أواني الطبخ والأكل		
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	156.1	154.8	153.8	153.2	152.5	148.3	152.0	150.3	149.5	149.1	149.8	148.3	146.9	147.3	228	أدوات ولوازم منزلية		
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	148.6	147.5	147.0	146.8	146.5	143.6	146.2	145.9	145.8	145.2	144.9	143.3	143.0	142.5	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل		
Santé	119.6	119.5	118.2	117.5	117.1	115.8	117.1	117.1	117.1	116.9	116.5	115.7	115.3	115.2	5599	الصحة		
Produits, appareils et matériels médicaux	111.4	111.3	111.2	110.7	110.6	109.7	110.6	110.6	110.6	110.6	110.5	109.6	109.1	109.0	2485	مواد صيدلانية		
Services ambulatoires	137.6	137.2	134.1	132.6	131.9	129.5	131.9	131.7	131.7	131.3	130.4	129.2	129.0	128.8	2147	خدمات طبية		
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية		
Transports	127.4	125.9	125.5	125.4	125.3	121.6	125.3	124.9	123.8	122.6	120.7	120.6	120.3	120.3	12053	النقل		
Achat de véhicules	135.8	132.1	130.7	130.7	130.6	121.4	130.5	130.4	127.3	124.1	118.9	118.9	117.7	117.7	3561	السيارات		
Dépenses d'utilisation des véhicules	129.9	129.2	129.2	128.9	128.9	127.1	128.8	128.3	127.6	127.2	126.7	126.5	126.8	126.8	5276	مصاريف استعمال السيارات		

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017					2016										الترجيح	Pon-dération	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	نيسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي				
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai				
Services de transport	114.0	113.8	113.6	113.7	113.5	112.8	113.7	113.3	113.6	113.3	113.0	112.9	112.5	112.5	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص		
Communications	99.9	99.9	99.8	99.7	99.7	98.9	99.3	99.2	98.8	98.6	98.3	98.8	98.8	99.0	5630	الاتصالات		
Services postaux	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية		
Matériel de téléphonie	105.7	105.8	105.4	104.7	104.3	101.2	104.4	104.1	100.5	98.8	97.1	100.9	100.6	101.9	721	تجهيزات الاتصالات		
Services de téléphonie	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات		
Loisirs et culture	115.6	115.4	114.8	114.5	114.4	114.0	114.7	114.6	114.9	115.4	115.7	114.3	112.9	112.9	2011	الترفيه والثقافة		
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	93.6	93.8	93.3	93.0	93.3	95.2	93.6	93.8	94.3	94.6	95.7	94.6	94.2	94.9	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية		
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	138.9	138.0	136.7	135.5	136.2	134.8	136.4	136.5	136.2	136.7	139.4	136.1	134.9	134.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى		
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	130.5	130.4	129.7	129.5	129.0	126.8	128.4	128.7	127.9	127.5	128.3	127.2	126.5	126.4	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية		
Services récréatifs et culturels	147.1	146.1	145.1	144.4	143.9	139.1	144.8	143.8	144.5	146.2	144.2	141.3	136.6	135.2	467	خدمات ترفيهية وثقافية		
Journaux, livres et articles de papeterie	128.3	128.3	128.3	128.2	128.2	128.0	128.1	127.9	127.8	127.7	128.2	128.0	128.0	127.9	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية		
Enseignement	136.8	136.8	136.8	136.8	136.7	132.3	136.5	135.7	135.3	134.2	131.2	131.2	131.2	131.2	2404	التعليم		
Enseignement préélémentaire et primaire	135.4	135.4	135.4	135.4	135.2	129.9	135.2	134.7	134.7	130.8	127.8	127.8	127.8	127.8	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي		
Enseignement secondaire	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	116.7	123.9	123.9	123.9	123.9	113.1	113.1	113.1	113.1	418	نفقات التعليم الثانوي		
Fournitures Scolaires	139.2	139.1	139.1	139.1	139.1	136.2	139.1	139.1	139.1	139.1	137.1	137.1	137.1	137.1	391	الأدوات المدرسية		
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	227	الكتب المدرسية		
Enseignement non défini par niveau	152.0	152.0	152.0	152.0	151.7	147.3	151.3	149.3	148.3	147.3	146.9	146.9	146.9	146.9	887	نفقات دروس التدارك		
Restaurants et hôtels	155.7	154.2	153.6	153.3	152.8	148.5	152.4	151.7	151.2	149.8	149.4	149.1	147.1	146.9	4271	المطاعم و الفنادق		
Restaurants et Cafés	160.3	159.3	158.5	158.2	157.4	152.7	157.2	156.1	155.4	153.5	153.2	153.3	151.4	151.3	3625	المطاعم و المقاهي		
Services d'hébergement	130.0	125.4	126.0	126.1	126.6	125.1	125.7	127.1	127.3	128.8	128.1	125.9	122.9	122.0	646	خدمات الفنادق		
Biens et services divers	140.6	140.2	139.7	139.4	139.5	136.1	139.0	138.8	138.5	137.8	136.2	136.7	135.4	135.6	4850	مواد و خدمات مختلفة		
Soins personnels	143.6	143.0	142.7	142.3	141.9	138.1	141.4	141.1	140.9	140.1	138.8	139.2	137.0	137.4	3292	العناية الفردية		
Effets personnels	158.4	157.8	154.7	154.6	157.7	151.0	157.2	156.5	156.0	154.3	147.3	149.5	150.9	150.2	503	الوازم شخصية		
Assurance	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	836	التأمين		
Services financiers	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	196	خدمات مالية		
Ensemble	136.9	136.3	135.1	134.8	135.3	131.4	134.4	133.9	133.6	132.7	131.6	131.3	131.1	130.6	100000	المجموع		

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017					2016								الترجيح	Pon-dération	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	-0.1	0.5	0.2	0.1	1.4	0.7	0.1	-0.1	0.5	0.1	0.2	0.3	1.0	28063		التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	-0.1	0.5	0.2	0.1	1.5	0.5	0.1	-0.1	0.5	0.1	0.2	0.4	1.1	26194		مواد غذائية
Pain et céréales	0.3	0.0	0.2	0.3	0.6	0.5	0.2	0.1	-0.3	0.1	0.1	0.2	0.6	4495		الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	-0.9	-0.1	0.9	0.8	-0.6	-0.3	0.2	-0.4	1.0	0.2	1.0	-0.9	1.8	6136		اللحوم
Poissons	0.6	-0.2	-0.1	0.1	1.7	0.9	1.4	1.1	-0.2	0.0	0.0	0.6	0.3	1320		الأسماك
Lait, fromage et œufs	0.0	-0.3	0.1	1.0	0.5	1.1	0.5	0.0	0.5	-0.5	-0.1	-0.4	0.0	3695		الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	2.7	0.5	1.4	1.9	2.3	2.4	1.7	1.1	-0.5	0.7	0.9	0.5	0.2	2048		الزيوت الغذائية
Fruits	4.4	1.3	0.1	-0.1	-2.3	-1.8	-0.8	-0.2	1.8	2.2	0.8	-0.6	-0.2	2626		الغلال والفواكه الجافة
Légumes	-3.8	2.0	-1.0	-2.3	7.5	1.7	-0.7	-1.0	0.7	-0.7	-1.1	3.0	3.1	4186		الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.0	0.0	0.0	0.6	0.7	1.2	0.2	0.3	-0.5	0.1	0.4	0.0	0.2	1036		السكر والحلويات و... المشكلاطة
Boissons non alcoolisées	0.2	0.0	0.3	0.6	-0.6	2.4	0.1	0.2	-0.2	0.3	-0.1	0.2	0.2	1869		المشروبات
Café, thé et cacao	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	-0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	610		القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.3	0.0	0.3	0.8	0.8	3.4	0.0	0.2	-0.1	0.2	-0.2	0.2	0.3	1259		المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.5	-7.1	11.6	0.0	0.1	-0.1	0.0	-0.1	2917		المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	0.1	0.0	0.4	0.2	0.1	0.1	0.7	0.1	0.3	1.6	-0.7	0.0	-1.0	221		المشروبات الكحولية
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.8	-7.7	12.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2696		التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	1.6	5.9	-0.1	-4.6	0.4	1.2	1.8	1.9	3.3	-0.3	-2.7	0.8	0.9	8390		اللباس والأحذية
Articles d'habillement	1.6	6.0	-0.1	-4.3	0.3	1.1	1.8	1.7	3.2	-0.3	-3.0	1.0	1.2	6129		لوازم اللباس
Tissus pour habillement	0.1	3.8	0.0	-1.2	0.4	-2.5	0.8	2.0	1.7	-0.5	-1.8	0.9	0.8	218		الأقمشة
Vêtements	1.6	6.3	-0.2	-4.6	0.3	1.3	1.9	1.7	3.3	-0.3	-3.0	1.0	1.2	5596		الملابس
Accessoires d'habillement	0.8	2.6	0.0	-1.8	0.4	1.0	0.6	1.9	3.6	0.2	-3.8	0.1	2.3	175		مكملات اللباس
Chaussures	1.8	5.6	0.0	-5.5	0.5	1.3	1.9	2.5	3.4	-0.3	-2.1	0.5	-0.1	2261		الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.4	0.3	0.2	0.2	0.9	0.3	0.2	0.1	0.1	1.0	0.7	1.5	0.5	17010		المسكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	0.5	0.3	0.3	0.3	0.5	0.5	0.2	0.1	0.1	1.5	0.7	1.0	0.6	10455		الإيجار
Entretien et réparation des logements	1.3	0.5	0.6	0.7	0.3	0.0	0.1	0.0	-0.1	0.2	0.7	-0.5	0.7	1412		صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	12.9	0.0	1245		ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	-0.1	0.0	0.0	0.0	2.8	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	3898		الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.6	0.3	0.2	0.2	0.2	0.4	0.5	0.3	0.5	0.3	0.6	0.1	0.5	6802		الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.5	0.3	0.3	0.0	0.3	0.3	0.5	0.2	1.6	-1.0	0.3	0.3	0.4	1846		الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	0.5	1.6	0.0	-0.9	0.6	0.7	0.8	0.7	0.1	1.2	0.7	-0.1	1.2	587		المستأثر والفروشات
Appareils ménagers	0.6	-0.1	0.1	0.5	0.1	0.4	0.5	0.1	-0.3	0.5	1.0	-0.1	0.8	1871		تجهيزات كهربو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.6	0.4	0.3	0.5	0.1	0.2	1.2	0.4	1.6	-0.4	1.8	-0.7	0.7	380		أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.8	0.7	0.4	0.5	0.3	1.1	0.5	0.3	-0.5	1.0	1.0	-0.3	0.4	228		أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.8	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	1.1	0.2	0.4	0.1	1890		مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	0.1	1.0	0.7	0.3	0.0	0.1	0.0	0.1	0.3	0.7	0.3	0.1	0.1	5599		الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	0.0	0.1	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.8	0.5	0.1	0.0	2485		مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0.3	2.3	1.1	0.6	0.0	0.1	0.0	0.3	0.7	0.9	0.2	0.1	0.3	2147		خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967		خدمات استشفائية
Transports	1.1	0.4	0.1	0.0	0.0	0.3	0.9	1.0	1.5	0.1	0.3	0.0	0.1	12053		النقل
Achat de véhicules	2.8	1.0	0.0	0.0	0.1	0.1	2.4	2.6	4.4	0.0	1.0	0.0	-0.1	3561		السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.5	0.0	0.2	0.0	0.1	0.4	0.6	0.3	0.4	0.1	-0.2	0.0	0.1	5276		مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017					2016								الترجيح	Pon- déra- tion	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
Services de transport	0.2	0.1	0.0	0.1	-0.2	0.4	-0.3	0.3	0.3	0.1	0.3	0.0	0.3	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.0	0.1	0.1	0.1	0.4	0.0	0.5	0.2	0.2	-0.5	0.0	-0.2	0.0	5630	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	33.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	-0.1	0.4	0.7	0.5	-0.1	0.3	3.6	1.7	1.8	-3.8	0.4	-1.3	0.0	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.1	0.5	0.3	0.0	-0.3	0.1	-0.2	-0.4	-0.2	1.2	1.2	0.0	0.0	2011	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	-0.2	0.5	0.3	-0.3	-0.4	-0.2	-0.5	-0.4	-1.2	1.2	0.5	-0.7	-1.0	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.6	0.9	0.9	-0.5	-0.1	-0.1	0.2	-0.3	-2.0	2.5	0.9	0.4	1.6	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.1	0.5	0.2	0.4	0.5	-0.3	0.6	0.4	-0.6	0.8	0.5	0.1	0.5	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.7	0.7	0.5	0.4	-0.7	0.7	-0.5	-1.2	1.4	2.1	3.4	1.1	1.1	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	-0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	285	صحف ومجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.6	0.3	0.9	2.3	0.0	0.0	0.0	0.0	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	0.0	3.0	2.3	0.0	0.0	0.0	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.6	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	0.0	0.0	0.0	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	1.3	0.7	0.7	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	1.0	0.4	0.2	0.4	0.2	0.4	0.4	0.9	0.2	0.2	1.4	0.2	0.7	4271	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0.6	0.5	0.2	0.5	0.2	0.7	0.4	1.3	0.2	0.0	1.2	0.1	0.8	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	3.7	-0.5	-0.1	-0.4	0.7	-1.1	-0.1	-1.2	0.5	1.7	2.4	0.7	0.0	646	خدمات النزل	
Biens et services divers	0.3	0.4	0.2	-0.1	0.3	0.2	0.2	0.5	1.2	-0.4	1.0	-0.2	0.7	4850	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.4	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.2	0.6	0.9	-0.3	1.6	-0.3	0.9	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	0.3	2.0	0.1	-1.9	0.3	0.4	0.3	1.1	4.8	-1.5	-1.0	0.5	0.2	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية	
Ensemble	0.4	0.9	0.2	-0.3	0.7	0.4	0.2	0.7	0.8	0.2	0.1	0.4	0.6	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2017					2016										الترجيح Pon- déra- tion	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	125.2	124.5	123.4	123.1	123.0	121.0	121.9	121.4	121.2	121.4	121.2	121.9	121.3	120.0	84.8	الصناعات المعملية	
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	133.6	133.8	132.5	131.3	130.9	126.3	129.4	127.3	126.8	127.0	126.9	127.3	126.8	125.8	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Industrie des viandes	151.4	153.3	153.6	153.0	152.4	150.2	152.4	152.1	150.4	153.7	154.9	155.3	154.9	150.4		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Industrie du poisson	170.4	170.1	170.3	171.7	165.8	160.4	166.1	164.7	164.7	162.9	163.1	163.1	156.8	156.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Industrie des fruits et légumes	133.0	133.0	133.1	133.0	133.5	133.4	133.5	133.5	133.5	133.5	133.4	133.4	133.4	133.4		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر	
Industrie des huiles et des corps gras	186.0	186.0	176.1	170.0	169.9	148.6	159.3	149.2	147.2	146.9	148.2	148.1	148.3	148.3		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات	
Industrie laitière	114.2	114.2	114.2	114.1	114.1	113.3	113.8	113.8	113.8	113.8	113.1	113.1	113.1	113.1		منتجات اللبن والملحقات	
Travail des grains, fabrication de produits amyacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Fabrication d'aliments pour animaux	148.7	147.5	147.5	144.1	143.8	138.6	142.6	142.0	142.0	142.9	139.2	139.0	136.5	134.5		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	103.6	104.4	103.4	103.6	103.6	103.5	103.5	103.5	103.5		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	127.7	134.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2		المشروبات	
Industrie du tabac	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.8	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9		التبغ المصنع	
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	142.0	141.8	141.8	141.1	140.9	140.1	140.6	140.5	140.5	140.4	140.7	140.6	140.7	140.3	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور	
Extraction de pierres	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	175.3	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	174.3		أحجار للبناء و للصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .	
Fabrication de verre et d'articles en verre	125.6	125.6	127.0	125.0	122.3	120.5	121.0	121.0	121.1	121.7	121.2	121.2	120.0	119.9		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	142.0	142.0	142.0	123.1	123.1	122.0	123.5	122.7	122.7	124.9	123.0	120.2	123.6	121.1		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	125.3	125.2	124.4	123.7	123.2	127.1	124.0	124.1	124.3	125.5	127.1	127.2	126.8	125.4		الزليج الخزفي	
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	138.1	136.5	136.8	138.4	138.4	135.2	136.9	136.8	136.7	134.0	134.0	134.0	134.0	135.2		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	153.1	153.1	153.1	153.1	153.0	152.5	152.9	152.7	152.7	152.6	153.0	153.0	153.1	153.1		الاسمنت والجير و الجبس	
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	118.1	119.9	119.9	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	119.8		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Travail de la pierre	107.6	107.4	106.0	105.8	105.7	104.5	104.8	104.8	104.6	104.7	104.0	104.2	104.3	104.4		مصنوعات من حجر	
INDUSTRIES MECANIKES ET ELECTRIQUES	118.6	117.7	116.5	116.0	115.7	112.4	114.4	113.4	113.6	113.2	112.3	112.3	111.8	111.8	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	124.9	123.6	123.3	122.2	120.0	112.3	117.3	116.2	115.7	114.8	114.4	114.4	110.2	110.7		منتجات معدنية	
Travail des métaux	132.8	132.1	131.7	129.5	129.5	128.9	128.9	128.4	128.7	128.4	129.2	129.2	129.2	129.1		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	133.7	132.3	132.6	132.3	132.3	127.4	129.4	129.6	129.6	128.0	127.6	127.6	127.9	126.4		الآلات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	111.6	110.6	108.6	108.6	108.6	105.3	107.3	105.9	106.3	106.2	104.4	104.4	104.6	104.6		آلات واجهزة كهربائية	
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	118.6	118.6	117.3	117.3	117.3	116.5	117.3	117.3	117.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	116.1	116.1	116.1	116.2	116.2	116.1	116.2	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0		منتوجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	153.0	153.0	153.0	148.5	148.5	140.9	148.5	148.5	148.5	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4		معدات نقل أخرى	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2017					2016								الترجيح Pon- déra- tion		
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان			ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin			Mai
CHIMIE	130.1	128.7	127.0	128.1	128.7	130.2	126.1	128.1	127.4	129.7	130.4	133.8	131.9	126.6	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	131.5	129.8	127.7	129.1	130.0	131.5	127.0	129.4	128.6	131.4	132.3	136.6	131.2	127.8		المواد الكيماوية الأساسية
Fabrication de peintures et vernis	114.6	114.6	114.3	114.3	114.3	116.9	114.3	114.2	114.2	114.2	113.8	113.4	113.4	113.4		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	115.9	116.8	117.8	117.8	114.5	114.2	114.5	114.5	114.5	114.4	114.4	114.4	114.4	114.2		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	126.1	126.1	125.6	125.6	125.6	123.0	124.0	124.1	124.1	124.1	124.1	124.1	121.7	121.7		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	135.6	135.1	135.1	135.1	135.1	132.3	132.4	132.4	132.4	133.0	132.4	132.4	132.4	132.4		منتجات كيماوية أخرى
Industrie du caoutchouc	131.1	131.0	130.9	130.9	130.9	130.4	130.9	130.9	130.9	130.9	130.8	130.9	130.9	130.9		منتجات من المطاط
TEXTILE	117.5	116.5	116.5	116.4	116.3	115.5	116.4	116.3	116.3	116.0	115.8	115.8	115.7	115.4	14.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industrie textile	130.1	130.2	130.1	130.0	129.4	130.3	130.0	130.0	130.0	129.9	129.9	129.9	130.9	130.8		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	112.0	110.4	110.4	110.4	110.4	109.7	110.4	110.4	110.4	110.4	110.4	110.2	110.1	109.8		أصصال اللباس و الفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	123.1	123.6	123.4	123.1	123.1	119.8	123.4	122.4	122.4	120.1	119.4	120.3	118.0	117.9		جلود - لوازم السفر أذية
DIVERS	120.7	119.9	118.5	118.1	118.1	117.5	118.4	118.3	117.9	117.7	117.2	117.2	117.2	116.9	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	112.2	111.3	108.3	108.3	109.0	110.1	110.0	110.2	110.2	110.2	110.0	110.0	110.0	110.0		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	127.8	127.3	127.3	127.3	126.0	124.0	126.0	124.8	124.9	125.0	123.7	123.7	124.4	123.1		الورق و الورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Transformation des matières plastiques	135.8	134.6	132.5	131.0	131.0	130.8	132.4	132.4	131.0	130.6	130.5	130.5	130.5	130.5		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	105.5	104.9	104.4	104.3	103.8	101.4	102.9	102.9	102.5	102.1	101.0	101.0	100.4	100.0		اثاث و منتجات صناعات متنوعة
MINES	153.9	149.4	145.5	144.4	146.3	151.1	165.1	161.7	159.6	159.7	157.2	147.3	143.8	146.8	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	157.4	152.3	147.9	146.7	148.8	155.1	170.8	167.0	164.7	164.7	161.9	150.8	146.9	150.3		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية و الأسمدة الطبيعية
Production de sel	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9		الملح
ENERGIE	142.3	140.3	138.7	138.4	139.2	132.9	136.5	135.4	134.6	133.8	133.7	134.1	132.7	129.3	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	151.7	148.2	145.5	145.0	146.3	136.7	143.8	141.9	140.4	139.0	138.9	139.6	137.2	132.7		النفط الخام و الغاز الطبيعي و المواد الزفتية
Raffinage de pétrole	94.0	115.3	115.3	115.3	115.3	115.8	115.3	115.3	115.3	115.4	115.4	115.4	116.3	116.3		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	134.7	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	119.8		الماء الموزع
ENSEMBLE	128.0	127.0	125.9	125.5	125.6	123.1	124.5	123.9	123.6	123.7	123.5	123.9	123.2	121.7	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الظن

LEGUMES	2017			2016											الخضار
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Ail	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	37	190	82	18	ثوم
Artichaut	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	8	61	433	411	قنارية
Blette	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	144	226	280	310	سلق
Cardon	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	9	6	7	16	كرضون
Cardon sauvage	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	ε	ε	56	223	خرشف
Carotte	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	780	909	1152	1462	سفنارية
Celeri	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	390	146	169	229	كرافس
Choux	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	150	304	366	505	كربم
Choux- rouge	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	48	60	66	69	كربم أحمر
Choux- fleur	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	59	172	342	554	بروكلو
Choux- rave	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	71	58	66	78	جدرة
Concombre	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	1646	1933	870	148	فقوس
Courge	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	721	426	576	644	قرع أحمر
Courgette	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	517	947	890	497	قرع بوظينة
Epinard	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	206	172	228	293	سبناخ
Fenouil	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	5	47	546	1357	بسياس
Fève	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	56	1376	1806	862	فول
Navet	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	87	114	135	249	لفت
Oignons	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	2361	2722	2917	2981	بصل
Persil	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	743	446	480	475	معدنوس
Petit- pois	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	3	136	490	485	جلبانة
Poivron doux	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	408	393	192	159	فلفل حلو
Poivron piquant	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	2768	2413	2088	1615	فلفل حار
Pomme de terre	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	2455	2714	2907	2302	بطاطا
Radis	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	188	106	130	123	فجل
Salade laitue	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	1180	1015	1224	917	سلاطة خص سوري (لتي)
Tomate	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	4374	3741	3698	2846	طماطم
Autres légumes	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	1045	563	499	588	غيرها من الخضار
Total	19888	17316	18187	...	...	23442	21041	18299	19770	18156	20459	21396	22695	20416	المجموع
FRUITS															الغلال
Abricots	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	1588	2999	120	///	مشماش
Amandes vertes	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	601	504	6	///	لوز أخضر
Citrons	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	730	727	795	551	ليمون
Clémentines	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	ε	1	37	79	كليمنتين
Coings	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	1	4	13	42	سفرجل
Dattes	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	136	41	53	60	تمور
Figues	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	483	6	///	///	تين
Fraises	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	614	1365	3029	771	فراولة
Grenades	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	///	///	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017			2016											
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Melons	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	2141	2334	572	59	بطيخ
Neffles	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	5	624	171	///	بوصاع
Olives	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	///	///	///	///	زيتون
Oranges douces	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	///	14	247	460	برتقال حلو
Oranges maltaises	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	///	149	757	1024	برتقال مالطي
Pastèques	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	1728	1509	150	18	دلاع
Pêches	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	4982	2337	464	///	خوخ
Poires	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	20	ε	9	36	إجاص
Pommes	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	1079	136	452	700	تفاح
Prunes	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	572	34	///	///	عوبنة
Raisins	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	750	1	///	///	عنب
Autres Fruits	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	3680	4393	2835	3007	غيرها من الفلال
Total	9561	8739	9355	...	...	10738	12797	12164	16111	12890	16921	13675	9584	6807	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	108	164	130	133	لاتشنة و سردينية
Ceintures	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	...	7	35	9	سبنة
Maquereaux	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	43	38	66	51	غزال
Merlans	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	71	58	68	20	نزلي
Mulets	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	31	22	44	21	بوري
Pageaux	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	95	145	134	41	مرجان
Poulpes	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	23	13	22	26	احطبوط
Rougets blancs	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	...	153	153	52	تريليا بيضاء
Saurels	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	...	107	122	72	شورو
Serres	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	...	9	3	2	سرة
Spares	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	...	9	9	7	سبارس
Autres poissons	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	...	1390	851	534	غيرها من الأسماك
Total	1010	1104	936	...	...	1687	1883	1071	1190	853	1355	2115	1637	968	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 Système monétaire *

10. النقد والبنوك

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017				2016									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	
A - LES RESSOURCES	83903	81128	81456	80108	80473	79074	79182	78181	78304	77008	77676	76682	75744	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	26543	26196	25901	26121	26419	25569	25847	25422	25790	25732	25778	25141	24924	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	9861	9721	9669	9722	9749	9583	9521	9585	9572	9520	9215	8781	8580	النقد اليودي
Monnaie scripturale	16682	16475	16232	16399	16670	15986	16326	15837	16218	16212	16563	16360	16344	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	32495	31865	32340	32485	32497	31920	31768	31375	31299	31193	30671	30521	30578	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	10970	11002	10996	10829	10957	10568	10399	10432	10308	10344	10362	10242	10291	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	14726	14667	14583	14541	14485	14215	14111	13993	13756	13679	13563	13426	13403	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	6799	6196	6761	7115	7055	7137	7258	6950	7235	7170	6746	6853	6884	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	59038	58061	58241	58606	58916	57489	57615	56797	57089	56925	56449	55662	55502	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2337	2306	2313	2263	2290	2142	2156	2158	2167	56925	2214	2185	2202	3م - 2م (3)
Epargne logement	1269	1276	1278	1282	1305	1263	1264	1260	1259	56925	1259	1261	1263	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	42	42	42	41	41	22	22	22	22	56925	22	22	21	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1026	988	993	940	944	857	870	876	886	56925	933	902	918	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	61375	60367	60554	60869	61206	59631	59771	58955	59256	56925	58663	57847	57704	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	434	442	442	464	464	436	436	436	436	56925	435	448	447	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	434	442	442	464	464	436	436	436	436	436	435	448	447	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	61809	60809	60996	61333	61670	60067	60207	59391	59692	59564	59098	58295	58151	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	5360	4104	4763	3086	3317	3068	3453	2766	3495	3127	3000	3194	2498	موارد خاصة
Fonds propres	15723	15549	15522	15434	15434	15498	15341	15291	15248	15090	14748	14398	14623	أرصدة ذاتية
Autres ressources	1011	666	175	255	52	441	181	733	-131	-773	830	795	472	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	83903	81128	81456	82638	80473	79074	79182	78181	78304	77008	77676	76682	75744	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-184	-1187	-496	-1507	-855	-1275	-387	-755	-342	-1449	-990	-634	-575	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	16913	16110	17059	15851	16643	15820	16707	16372	16690	15686	15893	15587	14372	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	14464	13667	14615	13212	13932	13135	14160	13654	13929	13172	13085	12930	12048	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2449	2443	2444	2639	2711	2685	2547	2718	2761	2514	2808	2657	2324	لبنوك الإدخار -
Engagements extérieurs (-)	17097	17297	17555	17358	17498	17095	17094	17127	17032	17135	16883	16221	14947	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	13009	11771	12832	12779	12532	12146	11945	11740	11918	11902	12219	11928	11192	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	71078	70544	69120	71366	68796	68203	67624	67196	66728	66555	66447	65388	65127	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	64652	64132	62949	65340	62818	62380	61812	61420	60989	60666	60545	59506	59222	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2437	2428	2400	2298	2251	2216	2208	2220	2212	2336	2343	2336	2331	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	21	21	21	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3968	3963	3750	3705	3704	3584	3581	3533	3504	3530	3536	3523	3551	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإدخار

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2017					2016								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin		Mai
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4.410	4.290	4.290	4.260	4.260	4.230	4.330	4.260	4.200	4.320	4.210	4.250	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	11.410	11.290	11.290	11.260	11.260	11.230	11.330	11.260	11.200	11.320	11.210	11.250	النسبة القصوى للمتغطية (إلحساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2017					2016								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin		Mai
Dollar Etats-Unis	2.448	2.395	2.335	2.299	2.309	2.339	2.309	2.254	2.207	2.212	2.224	2.192	2.114	الدولار الأمريكي
Euro	2.734	2.622	2.503	2.421	2.469	2.430	2.456	2.468	2.472	2.464	2.468	2.438	2.356	الأورو
1000 Yens japonais	22.278	21.404	20.295	20.605	19.931	19.661	20.440	21.309	21.662	21.341	21.380	21.167	18.454	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.117	3.087	2.825	2.831	2.822	2.841	2.848	2.720	2.847	2.893	2.907	2.935	3.004	الجنيه الاسترليني
10 Dirhams marocains	2.530	2.404	2.258	2.260	2.251	2.270	2.271	2.269	2.254	2.256	2.246	2.226	2.099	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2017					2016								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin		Mai
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	5698.5	5648.2	5543.1	5543.1	5492.9	5488.8	5521.1	5489.5	5341.6	5425.4	5357.4	5290.0	5488.6	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	81	80	80	79	79	79	79	79	79	79	78	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	19988.8	19911.4	19538.0	19780.4	19377.7	19300.3	19341.2	19143.2	18622.5	18811.1	18527.0	18517.5	19436.9	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	193.5	78.9	165.5	112.5	123.4	229.2	177.7	127.9	75.2	48.9	91.7	130.7	136.9	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	15940	13434	29718	16986.0	16638	24618	29968	28320	10731	10462	11083	26299	30306	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017			2016										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars
A. CREDITS A COURT TERME	28709.5	28143.9	28249.1	28090.1	27826.8	27742.5	27541.8	27583.4	27373.4	26903.7	26302.9	26310.3	25779.1	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1416.3	1381.3	1353.8	1338.0	1326.3	1279.5	1267.7	1253.6	1278.4	1268.5	1260.7	1243.3	1217.2	الفلحة والصيد البحري
Industrie	12215.9	12058.3	12121.5	12192.5	11825.3	11724.6	11570.8	11597.4	11548.8	11437.4	11047.6	11082.4	10895.1	الصناعة
Industries extractives	264.2	260.9	272.8	248.5	245.3	241.0	228.0	217.6	230.9	226.5	217.9	208.7	204.9	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	10327.4	10090.3	10144.8	10275.9	9936.2	9873.6	9783.0	9822.6	9790.7	9644.0	9326.4	9360.6	9191.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	239.1	307.3	297.3	293.0	307.5	280.5	257.0	254.4	210.3	258.9	225.6	230.1	238.4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1385.2	1399.8	1406.6	1375.1	1336.3	1329.5	1302.8	1302.8	1316.9	1308.0	1277.7	1283.0	1260.5	البناء
Services	15077.3	14704.3	14773.8	14559.6	14675.2	14738.4	14703.3	14732.4	14546.2	14197.8	13994.6	13984.6	13666.8	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8171.9	7938.2	7924.5	7896.2	7772.6	7819.7	7805.0	7805.2	7607.4	7418.1	7244.1	7316.8	7119.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2006.2	1987.3	2002.6	1977.3	2046.1	2045.8	2039.8	2065.0	2074.6	2070.9	2060.9	2070.2	2047.5	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	1014.4	973.8	1017.7	990.5	996.4	1085.2	1081.7	1044.2	1032.1	987.1	932.3	937.0	918.4	النقل والاتصالات
Activités financières	863.1	854.7	892.4	850.6	854.9	814.2	796.3	797.9	809.6	778.2	816.5	766.6	748.6	أنشطة مالية
Autres Services	3021.7	2950.3	2936.6	2845.0	3005.2	2973.5	2980.5	3020.1	3022.5	2943.5	2940.8	2894.0	2832.7	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	23320.5	22984.4	22996.1	23320.5	22400.5	22193.6	22114.9	22039.7	22047.8	22221.3	21898.1	21863.2	21823.7	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1018.5	997.5	1003.2	1005.0	966.9	951.8	975.6	972.8	981.9	990.4	973.6	961.0	959.9	الفلحة والصيد البحري
Industrie	6237.2	6099.7	6081.9	6132.5	5986.2	5951.1	5920.6	5906.2	5895.4	5875.5	5861.3	5879.3	5859.9	الصناعة
Industries extractives	156.4	156.7	156.5	168.9	157.1	157.9	134.1	139.8	140.4	141.2	140.9	143.1	145.6	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5019.8	4974.0	4975.9	5008.8	4907.0	4865.6	4871.0	4864.8	4879.3	4886.4	4885.9	4898.5	4895.8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	168.7	109.6	107.5	116.9	108.0	127.3	129.8	130.8	130.5	131.3	135.3	148.3	149.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	892.3	859.4	842.0	837.9	814.1	800.3	785.7	770.8	745.2	716.6	699.2	689.4	668.6	البناء
Services	16064.8	15887.2	15911.0	16183.0	15447.4	15290.7	15218.7	15160.7	15170.5	15355.4	15063.2	15022.9	15003.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2979.3	2947.1	2953.0	3029.5	2871.1	2834.8	2829.8	2853.9	2883.6	2885.1	2793.8	2763.5	2694.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2552.1	2539.8	2507.5	2526.5	2418.3	2380.9	2385.8	2343.9	2346.0	2335.2	2319.4	2303.9	2292.3	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	2883.9	2877.9	2887.1	2931.4	2872.8	2835.2	2830.1	2846.2	2852.3	2955.5	2949.2	2933.1	2949.4	النقل والاتصالات
Activités financières	1809.2	1712.2	1740.2	1771.4	1702.2	1690.9	1630.1	1649.4	1639.8	1670.8	1601.4	1638.0	1569.1	أنشطة مالية
Autres Services	5840.3	5810.2	5823.2	5924.2	5583.0	5548.9	5542.9	5467.3	5448.8	5508.8	5399.4	5384.4	5498.5	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	52030.0	51128.3	51245.2	51410.6	50227.3	49936.1	49656.7	49623.1	49421.2	49125.0	48201.0	48173.5	47602.8	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2434.8	2378.8	2357.0	2343.0	2293.2	2231.3	2243.3	2226.4	2260.3	2258.9	2234.3	2204.3	2177.1	الفلحة والصيد البحري
Industrie	18453.1	18158.0	18203.4	18325.0	17811.5	17675.7	17491.4	17503.6	17444.2	17312.9	16908.9	16961.7	16755.0	الصناعة
Industries extractives	420.6	417.6	429.3	417.4	402.4	398.9	362.1	357.4	371.3	367.7	358.8	351.8	350.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	15347.2	15064.3	15120.7	15284.7	14843.2	14739.2	14654.0	14687.4	14670.0	14530.4	14212.3	14259.1	14087.1	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	407.8	416.9	404.8	409.9	415.5	407.8	386.8	385.2	340.8	390.2	360.9	378.4	388.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2277.5	2259.2	2248.6	2213.0	2150.4	2129.8	2088.5	2073.6	2062.1	2024.6	1976.9	1972.4	1929.1	البناء
Services	31142.1	30591.5	30684.8	30742.6	30122.6	30029.1	29922.0	29893.1	29716.7	29553.2	29057.8	29007.5	28670.7	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4985.5	4934.4	4955.6	10925.7	10190.9	10654.5	10634.8	10659.1	10491.0	10303.2	10037.9	10080.3	9814.2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	3566.5	3513.6	3525.2	4503.8	4464.4	4426.7	4425.6	4408.9	4420.6	4406.1	4380.3	4374.1	4339.8	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	3747.0	3732.6	3779.5	3921.9	3869.2	3920.4	3911.8	3890.4	3884.4	3942.6	3881.5	3870.1	3867.8	النقل والاتصالات
Activités financières	2672.3	2566.9	2632.6	2622.0	2557.1	2505.1	2426.4	2447.3	2449.4	2449.0	2417.9	2404.6	2317.7	أنشطة مالية
Autres Services	8862.0	8760.5	8759.8	8769.2	8588.2	8522.4	8523.4	8487.4	8471.3	8452.3	8340.2	8278.4	8331.2	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الخمسة أشهر			التغييرات		الخمسة أشهر			التغييرات		
	Les cinq mois			Variations		Les cinq mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
Prod.agro- alimentaires	1519.4	759.5	812.8	-50.0%	7.0%	1293.6	1022.0	1338.1	-21.0%	30.9%	المنتجات
											منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1479.2	744.5	796.9	-49.7%	7.0%	1186.9	971.8	1204.2	-18.1%	23.9%	نظام عام
Régime off shore	40.1	15.0	15.9	-62.7%	6.0%	106.7	50.3	133.9	-52.9%	166.5%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	922.4	502.6	735.5	-45.5%	46.3%	2433.8	1741.4	2262.4	-28.4%	29.9%	المنتجات الطاقة
											نظام عام
Régime général	922.4	502.6	735.5	-45.5%	46.3%	2433.8	1741.4	2262.4	-28.4%	29.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	344.4	642.6	495.1	86.6%	-23.0%	283.0	342.9	324.1	21.2%	-5.5%	المنتجات معدنية و فسفطية
											نظام عام
Régime général	344.4	642.6	495.1	86.6%	-23.0%	283.0	342.9	324.1	21.2%	-5.5%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	2973.2	3036.6	3577.9	2.1%	17.8%	6166.1	6543.8	7823.3	6.1%	19.6%	المنتجات أخرى وسيطة
											نظام عام
Régime général	530.0	454.5	498.8	-14.2%	9.8%	2896.2	2926.5	3381.7	1.0%	15.6%	نظام عام
Régime off shore	2443.2	2582.1	3079.2	5.7%	19.2%	3269.8	3617.3	4441.6	10.6%	22.8%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	2226.7	2502.4	3049.9	12.4%	21.9%	4265.1	4733.8	5076.9	11.0%	7.2%	المنتجات التجهيز
											نظام عام
Régime général	281.1	227.6	232.0	-19.1%	1.9%	3023.2	3483.0	3852.3	15.2%	10.6%	نظام عام
Régime off shore	1945.6	2274.8	2817.9	16.9%	23.9%	1241.9	1250.9	1224.6	0.7%	-2.1%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	4009.7	4241.6	4675.7	5.8%	10.2%	2234.8	2436.4	2997.3	9.0%	23.0%	المنتجات أخرى للإستهلاك
											نظام عام
Régime général	533.8	514.6	544.3	-3.6%	5.8%	1788.2	1953.2	2501.7	9.2%	28.1%	نظام عام
Régime off shore	3475.9	3726.9	4131.4	7.2%	10.9%	446.6	483.2	495.6	8.2%	2.6%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	11995.7	11685.1	13347.0	-2.6%	14.2%	16676.3	16820.5	19822.1	0.9%	17.8%	جملة المنتجات
											نظام عام
Régime général	4090.9	3086.3	3302.6	-24.6%	7.0%	11611.3	11418.9	13526.4	-1.7%	18.5%	نظام عام
Régime off shore	7904.8	8598.8	10044.4	8.8%	16.8%	5065.0	5401.7	6295.8	6.6%	16.6%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	الخمسة أشهر			التغيرات		الخمسة أشهر			التغيرات	
	Les cinq mois			Variations		Les cinq mois			Variations	
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16
PRODUITS										
Agriculture et ind.agro.alim	2107.5	1334.1	1478.6	-36.7%	10.8%	2069.4	1865.6	2473.1	-9.8%	32.6%
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	1841.9	1054.6	1123.7	-42.7%	6.6%	1892.9	1750.1	2211.5	-7.5%	26.4%
نظام عام										
Régime off shore	265.6	279.5	354.9	5.2%	27.0%	176.6	115.5	261.5	-34.6%	126.4%
نظام غير مقيم										
Energie et lubrifiants	922.4	502.6	735.5	-45.5%	46.3%	2433.8	1741.4	2262.4	-28.4%	29.9%
الطاقة، وزيوت التشحيم										
Régime général	922.4	502.6	735.5	-45.5%	46.3%	2433.8	1741.4	2262.4	-28.4%	29.9%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Mines, phosphates et derives	344.4	642.6	495.1	86.6%	-23.0%	283.0	342.9	324.1	21.2%	-5.5%
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	344.4	642.6	495.1	86.6%	-23.0%	283.0	342.9	324.1	21.2%	-5.5%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Textiles, habillements et cuirs	2605.5	2717.7	3003.7	4.3%	10.5%	1933.6	2129.2	2477.6	10.1%	16.4%
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	74.4	75.9	74.4	2.0%	-2.0%	381.6	476.4	541.2	24.9%	13.6%
نظام عام										
Régime off shore	2531.1	2641.8	2929.3	4.4%	10.9%	1552.0	1652.8	1936.4	6.5%	17.2%
نظام غير مقيم										
Textiles, habillement	2168.1	2248.7	2496.4	3.7%	11.0%	1601.7	1743.1	2061.9	8.8%	18.3%
النسيج والملابس										
Régime général	57.6	60.2	62.7	4.6%	4.1%	320.5	391.1	447.0	22.0%	14.3%
نظام عام										
Régime off shore	2110.5	2188.5	2433.7	3.7%	11.2%	1281.2	1352.0	1614.9	5.5%	19.4%
نظام غير مقيم										
Cuirs et chaussures	437.5	469.0	507.3	7.2%	8.2%	331.9	386.1	415.8	16.3%	7.7%
الجلد والأحذية										
Régime général	16.8	15.7	11.7	-6.8%	-25.4%	61.1	85.3	94.2	39.7%	10.4%
نظام عام										
Régime off shore	420.6	453.4	495.6	7.8%	9.3%	270.8	300.8	321.6	11.1%	6.9%
نظام غير مقيم										
Industries mecaniques et elect.	4768.0	5158.4	6203.7	8.2%	20.3%	6877.1	7497.4	8557.1	9.0%	14.1%
صناعات ميكانيكية وإلكترونية										
Régime général	403.3	360.3	381.4	-10.7%	5.9%	4292.3	4645.2	5332.3	8.2%	14.8%
نظام عام										
Régime off shore	4364.7	4798.1	5822.3	9.9%	21.3%	2584.7	2852.3	3224.8	10.4%	13.1%
نظام غير مقيم										
Materiels de transport	625.5	656.6	886.4	5.0%	35.0%	1362.4	1447.6	1638.9	6.3%	13.2%
أجهزة النقل										
Régime général	43.6	23.4	32.1	-46.4%	37.5%	1119.1	1222.7	1315.4	9.3%	7.6%
نظام عام										
Régime off shore	581.9	633.2	854.3	8.8%	34.9%	243.3	224.9	323.5	-7.6%	43.9%
نظام غير مقيم										
Autres industries mecaniques	1129.7	1303.1	1409.9	15.3%	8.2%	3162.9	3347.7	4001.0	5.8%	19.5%
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	288.6	273.1	286.4	-5.4%	4.9%	2363.7	2453.9	3055.0	3.8%	24.5%
نظام عام										
Régime off shore	841.2	1030.1	1123.4	22.5%	9.1%	799.1	893.9	946.0	11.9%	5.8%
نظام غير مقيم										
Industries electriques	3012.8	3198.6	3907.3	6.2%	22.2%	2351.8	2702.1	2917.3	14.9%	8.0%
صناعات إلكترونية										
Régime général	71.2	63.8	62.8	-10.3%	-1.5%	809.5	968.5	962.0	19.6%	-0.7%
نظام عام										
Régime off shore	2941.6	3134.8	3844.5	6.6%	22.6%	1542.3	1733.5	1955.3	12.4%	12.8%
نظام غير مقيم										
Autres indu. manufacturieres	1247.9	1329.7	1430.5	6.6%	7.6%	3079.4	3243.9	3727.8	5.3%	14.9%
صناعات معملية أخرى										
Régime général	504.5	450.4	492.6	-10.7%	9.4%	2327.8	2462.8	2854.8	5.8%	15.9%
نظام عام										
Régime off shore	743.4	879.3	937.9	18.3%	6.7%	751.7	781.1	873.0	3.9%	11.8%
نظام غير مقيم										
Ensembles de produits	11995.7	11685.1	13347.0	-2.6%	14.2%	16676.3	16820.5	19822.1	0.9%	17.8%
جملة المنتوجات										
Régime général	4090.9	3086.3	3302.6	-24.6%	7.0%	11611.3	11418.9	13526.4	-1.7%	18.5%
نظام عام										
Régime off shore	7904.8	8598.8	10044.4	8.8%	16.8%	5065.0	5401.7	6295.8	6.6%	16.6%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2017					2016								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai
الأنشطة الاقتصادية														
الصادرات														
Exportations	3146.1	2668.3	2906.0	2373.6	2253.0	29145.4	2751.0	3007.7	2430.0	2386.1	2063.5	2252.0	2570.3	2241.2
Agric et indus agro-aliment	350.4	264.6	308.9	293.0	261.8	3082.8	331.3	293.1	239.6	192.3	217.3	222.2	252.9	304.7
Energie et lubrifiants	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	34.1
Mines, phosphates et derives	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	88.2
Textiles, habillements et cuirs	612.4	588.6	630.2	583.1	589.5	6501.9	618.7	572.8	553.8	494.5	423.4	548.7	572.3	537.7
Industries mécanique et electr.	1403.4	1305.3	1460.5	1042.7	991.7	13251.0	1131.7	1219.5	1221.7	1204.1	982.1	1044.2	1289.4	995.6
Autres industries manufac.	318.9	298.7	303.0	269.4	240.5	3232.7	298.5	289.9	294.1	279.7	232.3	230.6	277.9	280.9
الواردات	4469.8	3940.8	4274.3	3662.4	3474.8	41766.1	3743.5	3854.4	3884.5	3459.3	3460.8	3074.2	3468.9	3331.7
Agric et indus agro-aliment	620.1	441.8	466.0	395.8	549.4	4755.1	532.7	382.8	460.1	370.4	483.9	311.8	347.7	337.7
Energie et lubrifiants	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	265.3
Mines, phosphates et derives	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	51.0
Textiles, habillement et cuirs	580.4	516.1	595.2	402.1	383.8	5157.8	486.8	466.5	521.7	371.9	346.0	367.6	468.0	467.8
Industries mécanique et electr.	1898.1	1765.2	1830.7	1606.7	1456.5	18791.4	1654.9	1647.5	1850.5	1600.0	1570.7	1360.7	1609.6	1567.9
Autres industries manufac.	828.5	814.8	776.5	655.8	652.2	8037.0	693.9	771.9	766.8	672.6	632.9	560.5	694.6	641.9

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2017					2016								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai
المنتجات														
الصادرات														
Exportations	3146.1	2668.3	2906.0	2373.6	2253.0	29145.4	2751.0	3007.7	2430.0	2386.1	2063.5	2252.0	2570.3	2241.2
Prod.Agro- Alimentaires	165.1	143.6	191.0	161.4	151.7	1663.2	214.4	168.1	126.7	85.6	91.1	97.9	119.8	155.4
Prod.Energetiques	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	34.1
Prod.Miniers et Phosphates	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	88.2
Autr.Prod.Intermediaires	834.1	760.3	818.9	603.9	560.7	7535.8	633.2	729.6	676.5	676.1	566.6	526.0	691.3	632.9
Prod. d'Equipements	646.4	620.5	703.5	553.2	526.4	6470.4	574.0	599.1	599.5	579.7	443.7	523.3	648.8	502.8
Autr. Prod.Consommation	1039.5	932.8	989.2	869.7	844.6	10399.1	958.6	878.6	906.4	829.2	753.7	898.5	932.7	827.9
الواردات	4469.8	3940.9	4274.3	3662.4	3474.8	41766.1	3743.5	3854.4	3884.5	3459.3	3460.8	3074.2	3468.9	3331.7
Prod.Agro- Alimentaires	278.3	273.8	193.5	259.6	332.9	2624.7	302.4	215.9	265.0	185.1	302.0	151.1	181.2	154.2
Prod.Energetiques	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	265.3
Prod.Miniers et Phosphates	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	51.0
Autr.Prod.Intermediaires	1820.6	1593.8	1797.9	1329.4	1281.5	16053.3	1404.3	1407.4	1533.0	1304.2	1267.2	1154.0	1439.3	1413.5
Prod. d'Equipements	1078.4	1063.5	1061.3	989.6	884.2	11829.1	1075.1	1028.3	1209.6	952.4	985.1	868.7	976.1	965.7
Autr. Prod.Consommation	749.6	606.8	615.8	481.7	543.4	6234.1	586.6	617.2	591.4	573.2	479.2	426.7	523.3	481.9

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les cinq mois		الخمسة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	359.0	40.1	382.9	54.3	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	107.0	6.2	77.2	5.9	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	324.4	62.9	276.0	68.7	التمور
Agrumes	18.3	17.0	19.5	17.9	الفواص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	566.2	633.5	365.8	506.6	نفط خام
Produits raffinés	169.3	185.0	136.8	233.7	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut	0.4	1.5	0.6	2.3	فسفاط خام
Acide phosphorique	159.9	228.3	286.8	384.4	حامض فسفوري
D.A.P	148.9	184.7	179.2	230.7	ث ا م
Superphosphate triple	58.7	90.5	60.4	85.5	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	9.9	33.7	14.2	47.2	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	13.7	377.2	11.4	310.5	ملح
Zinc					زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	596.4		486.8		الملايس الداخلية
Confection	1545.0		1407.8		الملايس الجاهزة
Tissus	258.6		263.6		أقمشة
Tapis d'artisanat	0.7		0.5		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	93.0		88.3		ساقية حذاء
Chaussures	278.9		247.9		أحذية
Ouvrages en cuir	87.6		90.5		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANIQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	51.6	452.7	100.3	817.9	الأسمنت
Pates à papier	1.3	2.3	1.8	2.4	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	70.9		62.6		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	39.9		36.4		مواد صيدلانية
Ouvrages en plastique	360.4		291.1		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	20.1		22.5		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	39.0	37.6	34.5	36.0	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	1660.1		1329.8		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	316.2		315.0		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	6.1		2.5		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	379.3		306.0		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les cinq mois		الخمسة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	288.9	458.3	287.8	445.8	قمح صلب
Blé tendre	243.4	538.6	150.6	381.2	قمح لين
Orge	97.1	236.9	91.4	241.9	شعير
Mais	199.9	479.5	180.2	510.3	قطانية
Pomme de terre	5.8	5.5	7.5	7.9	بطاطا
Café	66.9	12.3	34.0	9.2	قهوة
Thé	12.5	3.3	6.1	2.4	شاي
Viandes	3.8	0.6	1.2	0.4	لحوم
Laits et dérivés	32.3	6.8	22.9	5.7	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	291.4	136.0	139.9	90.7	زيت نباتي
Sucre	251.3	225.4	68.0	95.3	سكر
Tourteaux de soja	49.6	66.8			علف حيواني
Tabac brut	35.7	4.4	21.5	2.4	تنغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	302.8	321.3	191.3	317.3	نפט خام
Produits raffinés	1489.9	-	825.9	-	مواد مكررة
Gaz naturel	466.1	-	721.7	-	غاز طبيعي
Houille et coke	3.6	7.1	2.5	5.4	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	66.8	352.6	131.4	570.7	كبريت
Ammoniac	73.6	115.7	54.8	90.0	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	9.2		8.4		القطن
Fils et filaments	164.9		147.4		خيوط و غزل
Tissus	1113.8		955.6		نسيج
Articles en textile	566.5		444.0		سلع منسوجة
Cuir et peaux	235.1		229.3		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	63.0		68.6		جرارات
Camions	258.0		307.5		شاحنات
Bus et cars	16.3		15.9		حافلات
Voitures de tourisme	647.3		611.2		سيارات
Chassis et carrosseries	320.3		257.6		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	157.6		117.8		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	126.4	2.2	144.8	3.2	سجائر
Produits pharmaceutiques	525.0		337.0		مواد صيدلانية
Matières en plastique	518.7	153.5	499.7	174.3	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	609.7		519.6		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	441.8	158.9	405.9	195.5	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	106.5	24.1	89.7	24.7	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	149.9		110.1		مصنوعات المطاط
Bois	172.8	168.8	161.4	180.8	لوح
Papiers et cartons	280.5	157.2	314.0	195.8	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	21.8		19.5		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	579.5	457.9	411.3	493.5	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	85.4	18.0	82.0	21.0	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

11.6 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les cinq mois		الخمسة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	389.4	28.2	297.4	27.9	نحاس
Aluminium	241.4	29.7	175.3	26.3	ألومنيوم
Roulements robinetterie	95.7		85.3		قطع محركه للحنفيات
Pompes	144.3		148.6		مضخات
Générateurs transformateurs	190.4		202.6		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	233.3		288.2		تربينة بالغاز
Engins agricoles	37.5		27.3		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	33.4		24.4		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	201.6		17.3		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	30.6		9.0		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	30.3		24.0		آلات طباع
Fils et cables électriques	341.6		295.5		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	447.5		273.3		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	269.1		341.5		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	245.0		265.4		آلات شحن
Matériels informatiques	189.0		301.7		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	418.0		392.8		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	35.8		41.6		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 1 7			2 0 1 6			البلدان
	Les cinq mois			الخمسة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
PAYS							
Belgique	-1 761	257 835	256 074	468	220 048	220 516	بلجيكا
Danemark	-32 436	49 054	16 618	-27 995	37 689	9 694	دنمارك
France	1 153 531	3 051 855	4 205 386	1 144 893	2 694 571	3 839 464	فرنسا
Allemagne	-112 234	1 591 469	1 479 235	-32 040	1 271 388	1 239 348	ألمانيا
Grece	-185 703	212 513	26 810	-21 456	35 665	14 209	اليونان
Irlande	-22 634	40 637	18 003	-27 160	32 563	5 403	أيرلندا
Italie	-925 881	3 133 172	2 207 291	-599 879	2 414 991	1 815 112	إيطاليا
Luxembourg	514	8 264	8 778	-11 264	11 395	131	لوكسمبورغ
Pays bas	23 392	211 047	234 439	25 036	182 892	207 928	هولندا
Portugal	-138 654	200 580	61 926	-122 165	166 782	44 617	البرتغال
Espagne	-384 371	890 871	506 500	-321 643	742 859	421 216	إسبانيا
Royaume uni	126 515	270 628	397 143	-74 767	275 903	201 136	بريطانيا
Autriche	-41 822	100 320	58 498	-19 032	90 659	71 627	النمسا
Finlande	-50 545	64 035	13 490	-57 530	58 724	1 194	فنلندا
Suede	-52 117	104 176	52 059	-85 561	108 235	22 674	السويد
Tcheque	3 435	90 158	93 593	-15 783	75 289	59 506	تشيكيا
Hongrie	-72 136	110 680	38 544	-38 113	76 797	38 684	المجر
Malte	-20 774	28 422	7 648	-24 688	37 693	13 005	مالطا
Pologne	21 905	139 337	161 242	31 540	104 832	136 372	بولونيا
Slovaquie	-25 647	68 649	43 002	-26 842	57 063	30 221	سلوفاكيا
Slovenie	-14 397	17 582	3 185	-15 626	16 451	825	سلوفينيا
Lettonie	-1 668	2 082	414	-4 311	4 788	477	ليتوانيا
Lituanie	-3 377	4 279	902	874	1 892	2 766	ليتوانيا
Estonie	-1 545	2 039	494	-1 564	2 142	578	إستونيا
Croatie	972	1 594	2 566	-1 789	2810	1021	كرواتيا
Chypre	1 096	985	2 081	-591	2 018	1 427	قبرص
Bulgarie	-104 374	110 974	6 600	-77 423	85 485	8 062	بلغاريا
Roumanie	75 684	67 786	143 470	8 507	86 165	94 672	رومانيا
TOTAL U.E	-785 032	10 831 023	10 045 991	-395 904	8 897 789	8 501 885	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	-126	807	681	446	221	667	إيزلندا
Norvege	-5 020	10 822	5 802	-1 951	4 840	2 889	النرويج
Suisse	-122 596	206 147	83 551	-8 978	147 084	138 106	سويسرا
Turquie	-817 226	904 699	87 473	-613 098	753 735	140 637	تركيا
Russie	-612 872	637 863	24 991	-568 857	582 277	13 420	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-740 071	757 145	17 074	-467 707	478 263	10 556	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-3 082 943	13 348 506	10 265 563	-2 056 049	10 864 209	8 808 160	مجموع أوروبا
Algerie	-74 892	576 624	501 732	-177 843	769 621	591 778	الجزائر
Libye	331 352	25 103	356 455	365 440	11 671	377 111	ليبيا
Maroc	96 274	131 463	227 737	76 872	104 301	181 173	المغرب
Mauritanie	13 330	1 093	14 423	12 259	2 785	15 044	موريطانيا
TOTAL U.M.A	366 064	734 283	1 100 347	276 728	888 378	1 165 106	مجموع الاتحاد المغاربي
Cameroun	22 900	693	23 593	12 774	2 207	14 981	الكامرون
Ghana	-5 713	21 723	16 010	-5 303	17 979	12 676	غانا
Cote d'ivoire	35 922	1 001	36 923	27 952	2 021	29 973	كوت ديفوار
Senegal	52 174	2 402	54 576	35 787	405	36 192	السنغال
Soudan	-7 063	9 484	2 421	8 938	11 687	20 625	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017			2016			
	Les cinq mois			الخمسة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-165 310	202 459	37 149	-88 637	126 165	37 528	مصر
Tanzanie	2 825	49	2 874	64		64	طنزانيا
Aut.Pays d'afrigue	122 661	65 190	187 851	69 101	98 166	167 267	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	424 460	1 037 284	1 461 744	337 404	1 147 008	1 484 412	مجموع إفريقيا
Canada	4 640	27 421	32 061	-166 588	189 062	22 474	كندا
Etats unis d'amerique	-419 672	809 363	389 691	-315 715	567 442	251 727	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-134 390	135 082	692	-60 162	60 719	557	الأرجنتين
Bresil	-266 760	292 187	25 427	-132 554	165 474	32 920	البرازيل
Chili	-1 276	2 458	1 182	-4 179	4 328	149	شيلي
Mexique	-23 137	36 233	13 096	-10 420	22 385	11 965	مكسيك
Uruguay	-266	515	249	46		46	الأرغواي
Venezuela	-10	41	31	238		238	فينوزيالا
Cuba	1 058	356	1 414	623	287	910	كوبا
Aut.pays d'amerique	-119 944	125 657	5 713	-82 069	89 906	7 837	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-959 757	1 429 313	469 556	-770 780	1 099 603	328 823	مجموع أمريكا
Bahrein	-20 467	21 978	1 511	-11 765	12 799	1 034	البحرين
Irak	19 809		19 809	2 615	2	2 617	العراق
Jordanie	-8 378	21 778	13 400	-12 729	21 773	9 044	الأردن
Koweit	-11 999	15 969	3 970	-12 722	19 326	6 604	الكويت
Liban	-1 418	13 231	11 813	-4 679	12 189	7 510	لبنان
Oman	1 074	2 907	3 981	-652	2 749	2 097	عمان
Quatar	-7 242	18 578	11 336	-18 425	27 404	8 979	قطر
Arabie saoudite	-203 783	233 070	29 287	-176 690	197 053	20 363	العربية السعودية
Yemen	1 481	228	1 709	1 460		1 460	اليمن
Syrie	9 494	2 606	12 100	-13 465	18 254	4 789	سوريا
Emirats arabes unis	-75 391	136 271	60 880	-61 197	136 792	75 595	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-296 820	466 616	169 796	-308 249	448 341	140 092	دول الشرق العربي
Bangladech	36 304	17 728	54 032	31 429	10 385	41 814	بنغلاداش
Chine r.p	-1 632 717	1 664 859	32 142	-1 504 589	1 528 505	23 916	الصين الشعبية
Taiwan	-165 443	166 097	654	-162 948	163 724	776	تايوان
Hong kong	-8 095	32 588	24 493	-13 411	28 266	14 855	هونغ كونغ
Inde	-183 325	296 976	113 651	-48 407	216 810	168 403	الهند
Indonesie	-10 928	46 122	35 194	-12 275	34 419	22 144	أندونيسيا
Iran	4 688	6 873	11 561	-4 485	5 775	1 290	إيران
Japon	-177 178	196 790	19 612	-149 097	175 126	26 029	اليابان
Coree du nord	-838	838		-640	743	103	كوريا الشمالية
Coree du sud	-217 406	224 714	7 308	-218 551	225 375	6 824	كوريا الجنوبية
Malaisie	-3 322	50 519	47 197	-42 805	73 884	31 079	مليزيا
Singapour	-21 241	26 212	4 971	-8 529	29 362	20 833	سنغفورة
Thaïlande	-146 201	148 437	2 236	-149 302	151 822	2 520	تايلندا
Aut. pays d'asie	-117 988	131 316	13 328	-92 289	101 105	8 816	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-2 940 510	3 476 685	536 175	-2 684 148	3 193 642	509 494	مجموع آسيا
Australie	-1 163	7 149	5 986	1 811	4 224	6 035	أستراليا
Nouvelle zelande	4 205	2 846	7 051	-5 212	5 526	314	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	1 291	11	1 302	963	58	1 021	بلدان أقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	4 333	10 006	14 339	-2 438	9 808	7 370	مجموع أقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	79 298	520 347	599 645	40 607	506 253	546 860	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-6 475 119	19 822 141	13 347 022	-5 135 404	16 820 523	11 685 119	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2016				2015		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	-7.8	-8.4	-8.2	-7.9	12.5	12.1	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-0.6	1.1	2.9	1.0	0.4	-0.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	1.2	2.1	-0.7	-11.1	12.5	-2.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1.4	0.1	0.0	0.0	-3.9	-4.3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-1.7	-1.0	-1.1	-0.6	3.2	3.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-22.7	68.7	-22.0	1.9	-19.5	-14.8	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.6	1.6	28.9	28.6	-12.1	8.4	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-2.1	-6.0	-0.4	4.2	-0.8	1.8	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0.9	2.2	2.7	1.7	-0.6	-1.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-1.6	-5.3	0.2	0.1	-4.1	-3.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-3.0	-8.7	-8.9	-12.6	-6.6	-11.0	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-3.3	-20.7	44.8	24.8	-7.0	27.9	المناجم
Electricité et gaz	0.6	-3.7	2.0	1.5	3.0	1.2	الكهرباء والغاز
Eau	-0.5	1.3	4.0	3.4	2.9	3.0	الماء
Batiment et genie civil	-0.8	-1.2	0.2	5.9	-3.1	0.5	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	4.2	3.9	1.7	1.2	-0.6	-1.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	2.8	2.8	3.4	3.7	2.2	1.2	صيانة وإصلاح
Commerce	0.9	0.6	1.0	0.9	1.1	1.0	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	9.8	10.5	-4.7	-10.9	-12.2	-18.6	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	5.8	3.7	-1.0	1.3	-5.7	-6.7	النقل
Poste et télécommunication	5.8	5.9	5.6	5.1	4.9	3.5	المواصلات
Services financiers	6.5	4.1	3.7	3.7	5.0	4.2	خدمات مالية
Autres services marchands	2.9	3.5	3.5	2.9	1.1	0.9	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4.5	3.0	-0.4	-2.6	6.5	0.7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	1.3	2.9	3.7	2.8	3.4	2.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	1.2	2.9	3.7	2.8	3.3	2.7	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	0.9	0.9	1.0	0.4	1.1	0.4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	3.4	4.7	3.5	3.9	2.3	2.0	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	1.1	1.2	1.2	0.7	1.1	0.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

Unité: en %

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 6				2 0 1 5		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	-1.0	0.1	1.7	-8.6	12.5	-1.6	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-1.1	-0.4	-1.8	3.4	0.4	0.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-10.9	3.9	1.7	7.5	12.5	-10.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	2.9	-3.2	-1.7	0.7	-3.9	4.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	1.7	1.8	-4.2	-0.8	3.2	2.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-20.8	21.0	-22.7	4.3	-19.5	72.9	تكرير النفط
Industries chimiques	12.2	-16.8	-7.9	12.1	-12.1	18.3	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	6.9	-6.7	-1.4	-0.5	-0.8	2.6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-3.3	3.3	-1.3	2.4	-0.6	-2.1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	6.0	-4.5	0.9	-3.0	-4.1	0.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1.3	-3.8	5.1	-5.3	-6.6	-4.6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	42.7	-22.5	-4.4	-8.5	-7.0	17.0	المناجم
Electricité et gaz	-0.8	-1.4	0.2	2.7	3.0	-5.1	الكهرباء والغاز
Eau	3.8	-3.7	-0.8	0.3	2.9	5.8	الماء
Batiment et genie civil	6.4	-3.4	-1.4	-2.1	-3.1	5.9	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	0.9	1.6	0.2	1.5	-0.6	0.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	0.4	0.0	0.6	1.8	2.2	0.3	صيانة وإصلاح
Commerce	1.9	1.1	-0.2	-1.9	1.1	1.7	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-1.2	5.3	0.1	5.3	-12.2	-0.5	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	1.5	3.4	-3.8	4.8	-5.7	-0.5	النقل
Poste et télécommunication	0.4	1.5	2.1	1.6	4.9	0.5	المواصلات
Services financiers	4.0	0.9	1.0	0.6	5.0	1.6	خدمات مالية
Autres services marchands	-0.4	0.1	1.8	1.4	1.1	0.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-1.6	4.1	1.0	1.1	6.5	-3.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.1	-0.1	0.7	0.5	3.4	1.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.1	-0.1	0.7	0.5	3.3	1.7	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	0.2	3.1	1.3	-1.2	2.3	1.5	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.7	0.3	0.3	0.0	1.1	0.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 6				2 0 1 5		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	2078.2	2078.1	2034.9	1999.0	8634.4	2184.8	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3321.3	3305.2	3435.8	3421.5	13083.7	3232.7	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	624.2	691.8	697.1	712.9	2760.0	599.9	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	547.9	567.6	569.7	546.3	2174.2	544.5	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	349.8	344.7	348.1	342.8	1387.2	350.9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	20.0	17.5	31.4	22.4	98.1	25.7	تكرير النفط
Industries chimiques	324.1	261.7	287.7	362.3	1110.5	357.1	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	323.0	315.3	345.8	353.6	1311.6	320.8	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1132.4	1106.6	1156.1	1081.3	4242.2	1018.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2097.8	2063.3	2066.8	2023.3	8255.4	2010.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	669.8	701.5	690.7	603.0	2879.6	627.6	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	167.2	113.6	131.0	130.5	520.0	172.7	المناجم
Electricité et gaz	241.8	238.6	240.8	221.1	942.0	240.3	الكهرباء و الغاز
Eau	78.8	75.5	69.6	73.2	259.9	65.2	الماء
Batiment et genie civil	940.2	934.0	934.7	995.4	3653.9	921.3	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	9267.6	9165.9	8862.0	8664.0	33910.1	8606.3	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	67.9	70.8	73.7	75.0	268.5	63.5	صيانة و إصلاح
Commerce	2132.8	2157.0	2133.3	1862.0	7919.2	2033.0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	863.7	880.9	826.5	863.9	3279.5	759.2	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1527.0	1376.7	1258.4	1357.2	5263.2	1406.8	النقل
Poste et télécommunication	1017.6	997.1	1011.5	1020.9	3853.7	961.7	المواصلات
Services financiers	922.4	980.2	914.1	867.5	3329.1	823.5	خدمات مالية
Autres services marchands	2736.3	2703.2	2644.5	2617.5	9997.0	2556.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-305.0	-325.0	-287.4	-294.9	-1157.9	-287.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	16459.9	16287.5	16112.2	15812.9	62725.7	15740.1	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4379.5	4537.2	4433.9	4441.3	15686.9	4119.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4274.9	4433.1	4330.1	4340.3	15300.8	4022.1	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	20839.4	20824.8	20546.0	20254.2	78412.6	19860.6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1810.9	1760.9	1809.2	1735.3	6243.6	1588.8	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	22650.3	22585.7	22355.3	21989.5	84656.2	21449.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 6				2 0 1 5		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	-4.9	-5.5	-5.3	-4.9	18.0	18.1	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	2.7	2.1	5.5	1.9	4.0	1.7	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4.0	4.0	0.5	-11.0	18.6	1.2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	0.6	2.5	6.1	1.3	-4.4	-4.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0.3	0.4	-1.1	0.5	7.5	7.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-22.1	71.5	-20.0	-2.5	31.7	34.3	تكرير النفط
Industries chimiques	-9.2	-0.1	28.0	35.9	-1.7	13.5	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	0.7	-3.0	3.1	7.0	4.7	5.3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	11.1	2.5	7.2	1.6	0.1	-2.7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	4.4	-2.4	-0.8	-1.1	-9.8	-10.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	6.7	-6.4	-10.8	-17.1	-28.2	-34.5	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-3.2	-17.0	32.6	17.0	11.2	43.4	المناجم
Electricité et gaz	0.6	-3.7	2.0	1.5	4.6	1.1	الكهرباء والغاز
Eau	20.7	23.0	11.4	3.4	5.6	6.1	الماء
Batiment et genie civil	2.1	2.0	3.7	8.7	3.4	5.1	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	7.7	7.7	4.8	4.0	4.2	1.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	7.0	6.8	7.1	7.2	4.2	3.3	صيانة وإصلاح
Commerce	4.9	4.6	4.7	4.3	11.2	10.6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	13.8	14.3	-1.1	-5.5	-4.8	-12.6	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	8.5	6.2	1.0	3.3	-4.4	-6.0	النقل
Poste et télécommunication	5.8	5.9	5.0	3.4	2.0	0.6	المواصلات
Services financiers	12.0	13.7	7.9	8.9	5.7	-1.9	خدمات مالية
Autres services marchands	7.0	7.5	7.3	6.4	7.6	7.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	6.2	9.2	2.8	0.5	4.1	-7.8	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	4.6	3.3	2.8	1.7	3.7	2.1	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	6.3	15.5	16.4	15.9	8.3	7.6	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	6.3	15.7	16.7	16.1	8.3	7.6	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	4.9	5.8	5.5	4.5	4.6	3.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	14.0	15.1	13.4	13.4	7.6	6.7	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	5.6	6.4	6.1	5.2	4.8	3.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رقمته الأداء بـ :

تحويل بنكي

حوالة بردية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)